



PROMATIC D10

- mixing heating circuit controller
 direct heating circuit controller
 boiler controller
- d. h. w. warming controller



PROMATIC D10

- Regler des Mischerheizkreises
 Regler des Direktheizkreises
- Regler der Brauchwassererwärmung
 Kesselregler für Flüssigbrennstoff

PROMATIC D20

- mixing and direct heating circuit controller
 d. h. w and sun collector warming controller
 heat pump system controller
 controller for two-boiler system, heat pump or a bivalent system

PROMATIC D20

- Regler des Mischer- und Direktheizkreises
 Regler der Brauchwassererwärmung mittels Kessels und der Sonnenkollektoren
 Regler eines Zweikesselsystems, Wärme-pumpe oder eines bivalenten Systems

PROMATIC D10, D20









Heating controller PROMATIC D10, D20

GB

Heizungsregler PROMATIC D10, D20

D





Heating controller PROMATIC D10, D20

GB



INTRODUCTION

PROMATIC D10, D20 heating controllers are state of the art microprocessor controlled devices, manufactured in digital and SMT technology. PROMATIC D10, D20 is intended for regulating single boiler heating systems, remote heating, heat pump and bivalent heating systems. It is used for radiator, floor or convector heating as well as for d. h. w. warming. The controller has a digital multichannel weekly programmable clock built-in which is used for timed programming of room and d. h. w. warming.

The PROMATIC D10, D20 controllers are ensuring the maximum comfort and energy saving.



For the initial setup in three steps, see the »Settings manual« on page 20.

5





CONTENTS

USER MANUAL

Description	
Graphic LCD display	
Operation mode and temperature setting	

SETTINGS MANUAL

Menu24Time programs26Controller parameters29Basic parameters30Mixing heating circuit31Direct heating circuit31Domestic hot water32Heat sources33Basic controller settings34Default settings35Controller data35	Three step setup	21
Time programs26Controller parameters29Basic parameters30Mixing heating circuit31Direct heating circuit31Domestic hot water32Heat sources33Basic controller settings34Default settings35Controller data35	Menu	24
Controller parameters29Basic parameters30Mixing heating circuit31Direct heating circuit31Domestic hot water32Heat sources33Basic controller settings34Default settings35Controller data35	Time programs	26
Basic parameters30Mixing heating circuit31Direct heating circuit31Domestic hot water32Heat sources33Basic controller settings34Default settings35Controller data35	Controller parameters	29
Mixing heating circuit31Direct heating circuit31Domestic hot water32Heat sources33Basic controller settings34Default settings35Controller data35	Basic parameters	30
Direct heating circuit 31 Domestic hot water 32 Heat sources 33 Basic controller settings 34 Default settings 35 Controller data 35	Mixing heating circuit	31
Domestic hot water 32 Heat sources 33 Basic controller settings 34 Default settings 35 Controller data 35	Direct heating circuit	31
Heat sources 33 Basic controller settings 34 Default settings 35 Controller data 35	Domestic hot water	32
Basic controller settings	Heat sources	33
Default settings	Basic controller settings	34
Controller data	Default settings	35
	Controller data	35

SERVICE SETTING MANUAL

Changing the service settings	. 37
Service parameter tables with description	. 38
Description of operation and additional possibilities	. 47
Automatic temperature sensor detection	. 57

INSTALLATION MANUAL

Safety precautions	
Controller installation	58
Technical data	69
Declarations and statements	70
Hydraulic and electric schemes	
Notes	





USER MANUAL

4 - opening of the mixing valve (M+)

- 5 closing of the mixing valve (M-)
- 6 circulation pump for d. h. w. warming BLP

20

ò

(6)

Ξ

(5)

If signal lamps 1, 2, 3, and 6 are flashing, it means, that a delay time to switch off the indicated device is active.

User manual

8



D20 FRONT PANEL



- 1 fastening screws
- 2 LCD display
- 3 setting the steepness of the heating curve (MC* 11))
- 4 setting the steepness of the heating curve (DC* [2])
 5 setting the minimum temperature of
- liquid fuel boiler
- 6 info / Esc key
- 7 navigation button
- 8 setting of required day temperature
- 9 setting of required night temperature10 switch for selecting the operation mode
- 11 setting of d. h. w. temperature

*MC - mixing heating circuit **DC - direct heating circuit

D20 INDICATORS OF OPERATION				
$2 \qquad \qquad$	 burner heat pump circulation pump of the direct heating UWP2 circulation pump for d. h. w. circulation circulation pump for sun collectors K boiler switching circulation pump of the mixing heating UWP circulation pump for d. h. w. circulation circulation pump for d. h. w. circulation circulation pump for sun collectors K opening of the mixing valve (M+) closing of the mixing valve (M-) circulation pump for d. h. w. warming 	g circuit on BCP TP ng circuit on BCP TP g BLP		
If signal lamps 1, 2, 3, and switch off the indicated de	d 6 are flashing, it means, that a delay tin evice is active.	ne to		
	9	User manual		



	GRAPHIC LCD DISPLAY				
ß	DESCRIPTIO	OF SYMBOLS ON DISPLAY mperature display:			
0	Symbols for t				
	血	Indoor (room) temperature for MC - mixing heating circuit (RF).			
	മ	Indoor (room) temperature for DC - direct heating circuit (RF).			
	∆₊	Outdoor temperature (AF).			
	+11	Mixing circuit stand-pipe temperature (VF).			
	↓ [1]	Mixing circuit return-pipe temperature (RLF).			
	+121	Direct circuit stand-pipe temperature.			
	ද්	Liquid fuel boiler temperature (KF).			
	Ē+	Boiler return-pipe temperature return (RLKF).			
	⋥ 1 <u></u> ⊒2	D. h. w. temperature (BF1/BF2).			
		Solid fuel boiler temperature (KF2).			
	R	Floor temperature (EF).			
	÷	D. h. w. circulation pipe temperature (BF3).			
	বি	Exhaust gas temperature (AGF).			
		Heat accumulator temperature (SF).			
	Sun collectors temperature (KTF).				
	₽	Measured temperature.			
	+- ×÷	Calculated or required temperature.			
	ERR - ERR I	Sensor error (short circuit, open contact).			
	User manual 10				



Symbols for heating circuits				
' [1]	Mixing heating circuit - MC.	â		
1 [2]	Direct heating circuit - DC.	G		
-5	D. h. w. warming.			
0 ⁻ 03	D. h. w. circulation.			
Time programs				
P1P2	Time programs for room heating P1 and P2.			
-5	Time program for d. h. w. warming.			
బాటి	Time program for d. h. w. circulation.			
LEG T	Time program for anti-legionella function.			
Symbols for operation mode indication				
ڻ	Switch off.			
<u>555</u>	Heating turned on - automatic mode.			
*	Cooling turned on - automatic mode.			
÷.	Day temperature heating operation mode.			
((-р	Night temperature heating operation mode.			
ংশ	Manual operation.			
ON	D. h. w. warming or circulation - permanent switch on.			
OFF	D. h. w. warming circulation - permanent switch off.			
œķ	Operation according to program timer - day temperature.			
<u> </u>	Operation according to program timer - night temperature.			

11

User manual



	¥	Day temperature "Party" mode (activated on room unit).			
GB	€C0	Night (saving) temperature "ECO" mode (activated on room unit).			
	C o	Remote control of the heating.			
	Oon	Operation is active by time program (d. h. w. warming and d. h. w. cir- culation).			
	ଓoff	Operation is not active by time program (d. h. w. warming and d. h. w. circulation).			
	1×ON	One-time d. h. w. warming.			
	LEG	Anti legionella protection active.			
	r. A	Automatic switch over to summer heating mode.			
	COM ⊉īj	Devices connected to communication port COM.			
		Room unit DD2 connected.			
	SÛŌ	Controller and communication port COM/COM2 status.			
	°: ⊒:	Single controller.			
	□ .:° → →	Leading or first controller.			
	++ <mark>ःः</mark> ≁+	Intermediate (slave) controller - connected between leading and last controller.			
	++ 🛄	Last (slave) controller.			

User manual

12



DATA OVERVIEW

On the LCD display we can look up all the important data for the controller operation. The data are displayed on basic screen and operation indication screen.

GB

Switching between screens:

To switch between screens press the key (1).



Description and presentation of the basic screen:



On the basic screen the current information of all measured, calculated or required temperatures and some other data are displayed. You can change the data displayed on the lower part of the screen by turning the navigation button.

13

User manual





*MC - mixing heating circuit, **DC - direct heating circuit User manual 14



Description and appearance of the operation mode screen:



You can select between operation mode screens listed bellow by pressing the button 1:

- MIXING HEATING CIRCUIT
- DIRECT HEATING CIRCUIT
- DOMESTIC HOT WATER
- DOMESTIC HOT WATER CIRCULATION



Which screen will be shown as default can be set as follows: select the desired screen, press and hold the (1) *button for 2 s.*

User manual



Selecting the P1 or P2 time program:

GB

For the mixing and direct heating circuits there are two time programs (**P1** and **P2**) available. You can select the requested time program by pressing the navigation button. Symbol **P1** or **P2** begins to flash. Now you can select the requested time program by turning the navigation button and confirm the selection by pressing the button again.



ERROR MESSAGES



working properly.

If you notice any unexpected behavior of the controller, it is most likely that one of the sensors is malfunctioning. You can test the proper operation of the sensors in base display by turning the navigation button. If a sensor is not working properly, a symbol **ERR –** or **ERR _** appears next to the temperature symbol.

Temperature sensors status description :

	Sensor is not connected.	
ERR 🗆	Cable or sensor is disconnected.	
ERR -	Sensor short circuited.	

User manual

16



OPERATION MODE AND TEMPERATURE SETTINGS

SWITCH FOR SELECTING THE OPERATION MODE

With the switch for selecting the operation mode you can select between 6 different operation modes. The selection is valid for those heating circuits, which are not controlled by the room unit.

Warming of domestic hot water is active, if the d. h. w. warming is activated on the controller or room unit DD2.



Heating OFF: The operation mode switch is set in this position, if you want to turn off the heating and d. h. w. warming at the end of a heating season.



D. h. w. warming: The operation mode switch is set in this position, if you want to turn off the heating at the end of a heating season and let the d. h. w. warming turned on.



Room heating: Room heating is operating in accordance to the time program P1 or P2 of the controller program timer. D. h. w. warming is also active.



Day temperature: Room heating operates dependent from setting of the day temperature on the controller. D. h. w. warming is also active.



Night temperature/cooling: Room heating operates dependent from setting of the night temperature on the controller. D. h. w. warming is turned on. Cooling mode operates according to the program timer. If parameter S1.7=2, the cooling mode is activated.



Manual operation: This mode of operation is used for measuring the exhaust gases emissions or when the controller is malfunctioning. Controller activates the burner and all circulation pumps.



User manual



When the operation switch is in mode "manual operation" position, you can set the position of the mixing valve by turning the button for setting night time temperature.



SETTING THE REQUIRED DAY TEMPERATURE



GB

You can set the required day temperature with this button. The temperature setting is reflected as a parallel shift of the heating curve. The daytime temperature can be set in a span between 12 and 28 °C.

SETTING THE REQUIRED NIGHT TEMPERATURE



You can set the required night temperature with the button. The temperature setting is reflected as a parallel shift of the heating curve. The night temperature can be set in a span between 8 and 24 $^\circ$ C.

User manual

18



AUTOMATIC SETTING OF THE REQUIRED NIGHT TEMPERATURE



You can set the automatic setting of the required night temperature by turning the night time temperature setting button to the position "AUT".



Required night temperature is automatically set as shown in diagram.



Due to the heat accumulation, the night time room temperature is usually higher than the required temperature setting. It is important, that the building is adequately heated even at that time, especially when the outdoor temperature is very low.

SETTING THE REQUIRED D. H. W. TEMPERATURE



You can set the required d. h. w. temperature with this button. The controller is warming the d. h. w. in accordance with the time program.

Temperature of the d. h. w. can be set between 30 and 70 $^\circ\text{C}.$ With button you can also turn the d. h. w. warming OFF or ON.



Working thermostat on the boiler must be set to at least 10 °C higher temperature than the preferred d. h. w. temperature.



www.tecfeld.de

User manual



MANUAL ONE-TIME ACTIVATION OF D. H. W. WARMING

GB

The function "one-time activation of d. h. w. warming" is used if you need the d. h. w. warming and the time program is OFF.



Activate it by turning the button to the position ON and back to the required temperature setting after the beep.

When the function is activated, the symbol $1 \times ON$ is shown on the screen for d. h. w. warming.

ANTI-LEGIONELLA PROGRAM

The controller has a special built in function that heats the water to 66 °C to prevent legionella disease. You can switch on the anti-legionella program in the corresponding time program. When the function is activated, the symbol **LEG** is shown on the display.



Working thermostat on a boiler must be set on 75 - 85 °C.

HEATING WITH COMBINED BOILERS



When using a combined boiler (solid and liquid fuel), you need to press the solid fuel start key (accessory) or turn the day temperature setting button to the minimum setting and then back after the beep. This way you can temporarily stop the burner.

When the solid fuel runs out, the burner is activated automatically after a certain period of time. To activate burner immediately, turn the night temperature setting button to the maximum setting and then back after the beep.

User manual

20



SETTINGS MANUAL

THREE STEP SETUP

GB

Heating controllers PROMATIC D10, D20 are equipped with an innovative solution setup of controller in three easy steps.

STEP 1

When the controller is turned on for the first time, the display shows the company logo and the program version. With turning the button select the required language and confirm it with pressing the button for 2 seconds.



STEP 2

In this step the hydraulic scheme is selected and confirmed with pressing the button for 2 seconds. On some hydraulic schemes you can select floor or radiator heating mode.



STEP 3

With the buttons on the controller you should set up the minimal boiler temperature and the heating curve steepness for the direct and mixing heating circuits (buttons 3, 4 on page 8).

21

User manual





The hydraulic scheme can be changed any time. This can be done as follows:

- 1. On the base screen turn the navigation button for so long that you get to the scheme preview. Then push and hold **the button** and **the info** button. When the scheme number begins to flash, release the buttons. With rotation of the navigation button select the requested scheme and confirm it with pressing the navigation button.
- 2. The hydraulic scheme can also be changed with parameter S1.1.
- 3. Restart the controller three step setup.



Restarting the three step procedure!

Unplug the controller from the power source. Press and hold the key **info** and reconnect the power supply. Controller restarts itself and the three step procedure is activated.

HEATING CURVE

Heating curve steepness tells us, what temperature is required for the heating bodies by a determined outdoor temperature. The steepness setting depends on the heat system type (floor, wall, radiator, convector heating) and insulation of the building.

ADJUSTING THE HEATING CURVE STEEPNESS

If you have enough data, you can determine the heating curve steepness with a calculation, otherwise from experience, based from the evaluation of heating system dimensioning and building insulation.

The steepness is set correct, if the room temperature remains stable, even by large outdoor temperature changes.

Until the outdoor temperature remains above + 5 $^{\circ}$ C, you can adjust the day / night temperature with keys on the room unit. If it gets colder in the building, while the outdoor temperature is dropping, then the heat curve steepness is set to low - you should increase the setting. If the object by low outdoor temperatures gets warmer, the heat curve steepness needs to be decreased.

The maximum steepness increase/decrease should not be greater than 0,1 to 0,2 units at one observation. At least 24 hours must expire between two observations.

Preferred settings of the heating curve steepness:

Heating system:	Setting span:	
floor heating	0,4 - 0,8	
wall heating	0,6 - 1,0	
radiator heating	0,8 - 1,4	



With adjusting the heat curve steepness, the controller is tuned with the building. For optimal controller operation, the right setting of the heat curve steepness is very important.

User manual

22



HEAT CURVE DIAGRAM



23

User manual



MENU

GB

You can change the time programs and set the controller with functions in the menu.

ENTERING AND NAVIGATING THROUGH THE MENU



To enter the menu press and hold the navigation button for 2 seconds. You can browse through the menu by turning the navigation button to the left or to the right and you can select settings by pressing the button. By pressing "ESC" you can go back one level. In the continuing of this user manual we will call the "navigation button"

as "button".



User manual

24





25

User manual



Ο **TIME PROGRAMS**

GB

A weekly program timer with interactive innovative programming is built in the controller. You can select between five independent time programs.

SELECTING THE PROGRAM

Selecting the program that you want to view or change:



VIEWING AND CHANGING THE TIME PROGRAM

Programming is interactive with a graphic interface. You can browse through the data (icons) on display with the navigation button.



The second icon is used for copying the time program from the Press the button to select the item and confirm the selection by pressing it again. When copying is finished, the next day is automatically selected.

User manual

ò

4 8 12 16 20 24

26



P1 MON TUE Set the heat. interval	The third and the most important ele- ment on the display is the timeline with a graphical display of a time pro- gram for a selected day. Dark fields represent day temperature heating intervals day temperature interval, the rest is heating to the night tempera- ture interval.	P1 MON MON) 00:00
P1 MON MON 02:00	Use the button to move the cursor (flashing line) along the timeline. On the screen a time representing the cursor's position on the timeline is displayed. When the cursor reaches daytime temperature interval, the dis- play shows start and end time of the interval.	P1 MON TUE 04:00 08:30
Changing the heating intervals P1 MON MON UE 06:00 08:30	To change the beginning or end of the time interval, move the cursor inside the interval. Now press the button and the cursor will be placed to the begin- ning of the interval. From there move it along the timeline. When you set the preferred time of the beginning of the time interval, con- firm it by pressing the button. Now the cursor will be placed to the end of the interval. From there move it to the left or to the right again and confirm the position by pressing the button.	P1 MON TUE 04:00 08:30
Adding new heating intervals P1 MON TUE 12:00	You can add a new interval by placing a start of the interval and pressing a button set the end of the interval and press aga perature time interval has been created. On a timeline for a selected de three day temperature interval	cursor at the preferred Now use the button to in. A new daytime tem- ay, you can set only ls.
Deleting intervals	To delete an interval, select it and press the beginning of the interval all the way to its again. The interval is deleted.	ne button, then drag the s end, press the button

27

User manual



FACTORY SET TIME PROGRAMS

Program for room heating	Day	Day temperature interval.
P1	MON - FRI	05:00 - 07:30 13:30 - 22:00
	SAT - SUN	07:00 - 22:00
Program for room heating	Day	Day temperature interval.
D2	MON - FRI	06:00 - 22:00
Γ Δ	SAT - SUN	07:00 - 23:00
Program for	Day	Heating active
u. n. w. warming	MON - FRI	06:00 - 22:00
- 1	SAT - SUN	07:00 - 23:00
Program for	Day	D. h. w. circulation active
d. h. w. circulation	MON - FRI	05:30 - 7:30 15:00 - 22:00
0 _ 0	SAT - SUN	06:30 - 8:30 12:00 - 14:00 16:00 - 23:00
Program for protection	Day	Program active
	FRI	5:00 - 6:00
เสิ		



If the room unit DD2 is connected then the time program for room heating, is used from the DD2 (factory setting). For the d. h. w. warming however, the time program from the controller is used. This setting can be changed with parameter P1.10 on the room unit for room heating and with parameter S4.12 on the controller for d. h. w. warming.

User manual

28



ப CONTROLLER PARAMETERS

In the group ${\sf \ \ }{\sf \ \ }{\sf \ \ }{\sf \ \ }{\sf \ }{$

- > 🔟 MIXING HEATING CIRCUIT
- > DIRECT HEATING CIRCUIT
- > <u> DOMESTIC HOT WATER</u>
- > 🖙 HEAT SOURCES

RULES FOR PARAMETER SETTINGS AND OVERVIEW

Select the parameter you want to change with the button. In the first row is a brief parameter description, in the second row there is a graphical symbol, parameter value and an icon for setting the parameter (analogue or digital).



Parameter setting option are:

• Setting is made with buttons on the controller.

 Setting is made with the navigation button. By pressing the button, the value of the parameter begins to flash, now you can change the value and confirm it by pressing the button again.



For use of the Menu see chapter »Entering and navigating through the menu«, page 23.



User manual





BASIC PARAMETERS

GB

SETTING THE REQUIRED DAY TEMPERATURE

The required day temperature can be viewed, by selecting:



SETTING THE REQUIRED NIGHT TEMPERATURE

The required night temperature can be viewed, by selecting:

÷	CONTROLLER PARAMETERS	>	٥ï	BASIC PARAMETERS	>
S	REQUIRED NIGHT TEMPERATU	JRE	=		

FROST PROTECTION SETTING

If the heating is turned off or it is not needed, the controller turns off the boiler. The boiler is automatically switched on, if the outdoor temperature drops below the setted frost protection temperature.

Default setting is 2 °C and can be set in span between -20 and 10 °C.

Frost protection can be set by selecting:



Required room temperature is by default set to 6 °C and can be changed with service parameter S1.11.

SUMMER/WINTER SWITCHOVER TEMPERATURE SETTING

The controller has a built-in function, which automatically turns the heating off, if the average outdoor temperature is higher than the summer/winter switchover temperature. The heating is turned on again, when the average outdoor temperature drops bellow the switchover temperature. If the operation mode switch is in position »day temperature«, the switchover function is deactivated.

Default setting is OFF and can be set in span between 10 and 30 °C, OFF.

User manual

30



Summer/winter switchover temperature can be set by selecting:



When an automatic switch to summer heating mode is active, the symbol $\mathbb{P}^{\frac{1}{2}}$ is shown on the display.

MIXING HEATING CIRCUIT

HEATING CURVE STEEPNESS



Heating curve steepness is set with a button on the controller. Setted heat curve steepness can be viewed by selecting:

CONTROLLER PARAMETERS > III MIXING HEATING CIRCUIT > 峰 HEATING CURVE STEEPNESS MC

DIRECT HEATING CIRCUIT

HEATING CURVE STEEPNESS



Heating curve steepness is set with a button on the controller. Setted heat curve steepness can be viewed by selecting:



31

User manual



DOMESTIC HOT WATER

GB

D. H. W. TEMPERATURE SETTING

Required d. h. w. temperature can be set, by selecting:



SUN COLLECTORS DIFFERENCE

If the sun collectors temperature exceeds the d. h. w. temperature for the value of switchon difference, the circulation pump KTP is switched on. Sun collectors difference is set to 12 °C by default and can be changed in span from 5 to 30 °C.

Sun collectors difference can be set, by selecting:



User manual

32



HEAT SOURCES

MINIMUM LIQUID FUEL BOILER TEMPERATURE SETTING

The minimum liquid fuel boiler temperature setting is between 35 °C and 55 °C. For other boilers between 50 °C and 65 °C. If the boiler temperature is below the minimum setting, the controller will gradually close the mixing valve.



Minimum liquid boiler temperature is set with a button on the controller. The settings of minimum liquid fuel boiler temperature can be viewed by selecting:

CONTROLLER PARAMETERS > C HEAT SOURCES >

MINIMUM SOLID FUEL BOILER TEMPERATURE SETTING

Usually the minimum solid fuel boiler temperature is set between 55 $^{\circ}$ C and 70 $^{\circ}$ C. If the boiler temperature is below the minimum setting, the controller will gradually close the mixing valve and switch off the domestic hot water pump.



Minimal solid fuel boiler temperature is set with a button on the controller. The settings of minimum solid fuel boiler can be viewed by selecting:

^{같았} CONTROLLER PARAMETERS > <u> 여 HEAT SOURCES</u> > 호min <u>Min. Solid Boiler TEMPERATURE</u>

User manual

33



X BASIC CONTROLLER SETTINGS

SET LANGUAGE

GB

User interface language is set in the menu by selecting:



Select the desired language and confirm it by pressing the button.



For use of the Menu see chapter »Entering and navigating through the menu«, page 23.

SET TIME

Time and date is set in the menu by selecting:



Move with the button to the value you want to change and press the button. Selected value begins to flash. By turning the button you can change the value. Setted value is confirmed by pressing the button. Now you can select another value to modify and repeat the procedure.

To finish or to cancel the time and date settings and return to the previous menu press the ESC key.



For use of the Menu see chapter »Entering and navigating through the menu«, page 23.

User manual

34





This part of the menu allows you to reset the controler setings to the default values or save/load the user settings. You have the following options:

DEFAULT SETTINGS	>	ഷര	TIME PROGRAMS
			Restores the default time programs.
	>	2 2	ALL SETTINGS Restores all the parameters to default values.
	>	Q	<u>USER SETTINGS</u> Loads the previous saved user settings.
	>	<u>0</u> 8	SAVE USER SETTINGS Saves the current settings to user settings. All temperature sensors, which are possibly in an error state (ERR) are reset to status (sensor not connected).
	>	ŧ.	<u>EXIT</u>

Before execution any of given commands, the controller requests the confirmation of the selected command.



Now select the answer with turning the button and confirm it with pressing the button.



For use of the Menu see chapter »Entering and navigating through the menu«, page 23.

CONTROLLER DATA

This command displays the data of controller type and software version.





For use of the Menu see chapter »Entering and navigating through the menu«, page 23.

35

User manual



SERVICE SETTING MANUAL

SERVICE SETTINGS

GB

With service settings you can adjust the controller operation for specific needs of heating system and user.

SERVICE GROUP ENTRANCE

Service settings are a part of the menu and are divided into groups from S1 to S6, as shown below:




CHANGING THE SERVICE SETTINGS

To enter the desired service group, you should select the appropriate parameter group or subgroup in the menu, then press and hold the navigation button for 4 seconds. On the display appears the first service parameter of the selected group. Move between the parameters with turning the button.

GB



To change the parameter value press the button, the value of the parameter begins to flash, then change it by turning the button. To confirm the selected value press the button once again.



DESCRIPTION OF THE PARAMETERS

Contents of each parameter is displayed in the following way:



37

Service settings manual



SERVICE PARAMETER TABLES WITH DESCRIPTION

BASIC PARAMETERS > S1.x

Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting
S1.1	HYDRAULIC SCHEME SELECTION	401 ÷ 422d	-	401
S1.2	TEMPERATURE SENSOR ELEMENT TYPE	0 ÷ 1	-	0
	0 - Pt-1000; 1 - KTY		r	
S1.3	INPUT (C.17)	0 ÷ 7	-	0
	 0 - RF (room temperature sensor) 1 - RLF (mixing circuit return- pipe temperature sensor) 2 - RLKF (boiler return- pipe temperature sensor) 3 - EF (floor temperature sensor) 4 - BF3 (d. h. w. flow indicator) 5 - BF3 (flow switch for d. h. w. warming) 6 - AGF (exhaust gas temperature sensor) 7 - BF3 (room temperature by d. h. w. warming with heat pump) 			
S1 4	DIGITAL INPUTS C.12 AND C.17	1 ÷ 11	-	1
	 1 - remote activation of room heating on input C.12 2 - remote activation of d. h. w. warming on input C.12 3 - remote activation of room heating and d. h. w. warming on input C.12 4 - remote activation of room heating on input C.17 5 - remote activation of room heating and d. h. w. warming on input C.17 6 - remote activation of room heating and d. h. w. warming on input C.17 7 - additional direct heating circuit, with delayed boiler switch ON - on input C.12 8 - additional direct heating circuit, with delayed boiler switch ON - on input C.12 9 - additional direct heating circuit, with delayed boiler switch ON - on input C.17 10 - additional direct heating circuit, without delayed boiler switch ON - on input C.17 11 - switch to cooling mode 			
S1.5	ROOM SENSOR RF INFLUENCE	0 ÷ 3	-	3
	 0 - no influence (temperature display only) 1 - influence on mixing heating circuit (MC) 2 - influence on direct heating circuit (DC) 3 - influence on both heating circuits (MC and DC) 			
S1.6	ROOM SENSOR DD2 INFLUENCE	0 ÷ 3	-	3
	 0 - no influence (temperature display only) 1 - influence on mixing heating circuit (MC) 2 - influence on direct heating circuit (DC) 3 - influence on both heating circuits (MC and DC) 			
S1.7	OPERATION MODE BY SWITCH POSITION (-P	1 ÷ 2	-	1
	1 - operation on night temperature mode 2 - cooling mode			

Service settings manual

38



S1.8	CONSTANT TEMPERATURE OF STAND- PIPE, SET WITH DAY TEMPERATURE BUTTON	0 ÷ 12	°C	0	Ī
	0 - constant temperature function not active 6 - setting span from 62 to 78 °C 1 - setting span from 12 to 28 °C 7 - setting span from 72 to 88 °C 2 - setting span from 22 to 38 °C 9 - setting span from 92 to 108 °C 3 - setting span from 32 to 48 °C 10 - setting span from 102 to 118 °C 4 - setting span from 52 to 68 °C 11 - setting span from 112 to 128 °C 5 - setting span from 52 to 68 °C 12 - setting span from 122 to 138 °C				GB
S1.9	CONSTANT TEMPERATURE OF STAND- PIPE, SET WITH NIGHT TEMPERATURE BUTTON0 ÷ 12°C0		0		
	0 - constant temperature function not active 6 - setting span from 58 to 74 °C 1 - setting span from 8 to 24 °C 8 - setting span from 78 to 94 °C 2 - setting span from 18 to 34 °C 9 - setting span from 88 to 104 °C 3 - setting span from 28 to 44 °C 10 - setting span from 98 to 114 °C 4 - setting span from 48 to 64 °C 11 - setting span from 108 to 124 °C 5 - setting span from 48 to 64 °C 12 - setting span from 118 to 134 °C Use this setting if you wish to operate with constant stand- pipe temperature.				
S1.10	REMOTE ACTIVATION REQUEST, IN BUS CONNECTION OF CONTROLLERS	1 ÷ 2	-	1	
	1 - only request from this controller is used2 - request from master controller over BUS connection	 1 - only request from this controller is used 2 - request from master controller over BUS connection is also used 			
S1.11	REQUIRED ROOM TEMPERATURE BY FROST PROTECTION	2 ÷ 12	°C	6	
S1.12	SHIFTING THE SWITCH OFF POINT	-10 ÷ 10	К	0	
	Lower value means, that the heating is switched off earlie	er and vice versa	1.		
S1 13	OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR CALIBRATION	-5 ÷ 5	K	0	

Service settings manual

39



MIXING HEATING CIRCUIT > S2.x

3B	Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting
	S2.1	AMPLIFICATION OF ROOM TEMPERATURE DEVIATION FOR MIXING HEATING CIRCUIT	0,0 ÷ 3,0	-	1,0
	S2.2	PARALLEL SHIFT OF THE HEATING CURVE FOR MIXING HEATING CIRCUIT	-15 ÷ 15	К	0
	S2.3	BOOST HEATING DURATION BY NIGHT/DAY TEMPERATURE SWITCHOVER MIXING CIRCUIT	0 ÷ 200	min	0
	S2.4	REQUIRED ROOM TEMPERATURE INCREASE BY BOOST HEATING FOR MIXING CIRCUIT	0 ÷ 8	к	4
	00 F	CIRCULATION PUMP UWP OPERATION MODE	0 ÷ 3	-	0
	52.5	O - circulation pump for mixing heating circuit (standard), O - pump UWP switches OFF, when time program P1=OFF, O - organ P2=OFF, O - organ by the selected time program is OFF.			
	S2.6	MINIMAL STAND- PIPE TEMPERATURE FOR MIXING CIRCUIT	10 ÷ 90	°C	20
	S2.7	MAXIMUM TEMPERATURE OF STAND- PIPE MIXING CIRCUIT	20 ÷ 150	°C	85/45
	S2.8	MIXING VALVE - DEAD ZONE REGULATION	1,0 ÷ 3,0	К	1
	S2.9	AMPLIFICATION OF 3-POINT REGULATION FOR THE MIXING VALVE	0,5 ÷ 2,0	-	1
	S2.10	INTEGRATION CONSTANT FOR 3-POINT REGULATION OF THE MIXING VALVE	0,4 ÷ 2,5	-	1
	S2.11	DIFFERENTIAL CONSTANT	0,4 ÷ 2,5	-	1
	S2.12	MAXIMUM FLOOR TEMPERATURE	10 ÷ 70	°C	25
	S2.13	MINIMUM STAND-PIPE TEMPERATURE FOR COOLING	10 ÷ 20	°C	15

Service settings manual

40



S2.14	MINIMUM AMBIENT TEMPERATURE FOR D. H. W. WARMING WITH HEAT PUMP	5 ÷ 30	°C	16	
S2.15	LIMITATION OF DIFFERENCE BETWEEN VF AND RLF	0 ÷ 30	-	0	GB
	0 - switch off 1 ÷ 30 K difference		1	L	

DIRECT HEATING CIRCUIT > S3.x

Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting
S3.1	AMPLIFICATION OF ROOM TEMPERATURE DEVIATION FOR DIRECT HEATING CIRCUIT	0,0 ÷ 3,0	-	1
		-	-	
S3.2	PARALLEL SHIFT OF THE HEATING CURVE FOR DIRECT HEATING CIRCUIT	-15 ÷ 15	к	0
				-
S3.3	BOOST HEATING DURATION BY NIGHT/DAY TEMPERATURE SWITCHOVER DIRECT CIRCUIT	0 ÷ 200	min	0
				-
S3.4	REQUIRED ROOM TEMPERATURE INCREASE BY BOOST HEATING FOR DIRECT HEATING CIRCUIT	0 ÷ 8	к	4
		<u> </u>		
S3.5	UWP2 OPERATION MODE	0 ÷ 1	-	0
	 0 - circulation pump for direct heating circuit (standard), 1 - UWP2 switches OFF, when the room temperature is higher than required room temperature 2 - UWP switches OFF, when P1=OFF 3 - UWP switches OFF, when P2=OFF 4 - UWP switches OFF, when current time program is OFF 			
S3.6	HEATING CURVE STEEPNESS FOR ADDITIONAL DIRECT HEATING CIRCUITS	1,0 ÷ 2,2	-	1,2
S3.7	PARALLEL SHIFT OF THE HEATING CURVE FOR ADDITIONAL DIRECT HEATING CIRCUITS	2 ÷ 90	-	6
	2 ÷ 12 K - Parallel shift of the heating curve for addition 13 ÷ 90 °C - Required boiler temperature for additional di	al direct heating rect heating	circuits. uits.	
S3.8	MAXIMUM TEMPERATURE FOR DIRECT HEATING CIRCUIT	20 ÷ 150	°C	85
		1		
S3.9	TWO HEAT SOURCES: INVERTED OUTPUT A4:	0 ÷ 1	-	1
	0 - normal mode 1 - inverted mode			

41

Service settings manual



DOMESTIC HOT WATER > S4.x

Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting	
S4.1	DOMESTIC HOT WATER PRIORITY BEFORE MIXING HEATING CIRCUIT	0 ÷ 1	-	0	
	 0 - domestic hot water has no priority before mixing hear 1 - domestic hot water has priority before mixing heating 	 0 - domestic hot water has no priority before mixing heating circuit 1 - domestic hot water has priority before mixing heating circuit 			
S4.2	DOMESTIC HOT WATER PRIORITY BEFORE DIRECT HEATING CIRCUIT	0 ÷ 1	-	1	
	 0 - domestic hot water has no priority before direct heating circuit 1 - domestic hot water has priority before direct heating circuit 				
S4 3	BLP (A.7) OUTPUT:	0 ÷ 5	-	0	
	 0 - domestic hot water warming with boiler 1 - domestic hot water warming with electric heater 2 - output operation mode by d. h. w. time program 3 - domestic hot water storage tank without temperature sensor 4 - domestic hot water circulation 5 - operation without temperature difference to the heat source 				
S4.4	LIMITING THE REQUIRED D. H. W. TEMPERATURE BY BOILER SWITCHOVER	1 ÷ 7	-	3	
	1 - limiting to 45 °C5 - limiting to 65 °C2 - limiting to 50 °C6 - without limitation, with delay3 - limiting to 55 °C7 - without limitation and delay4 - limiting to 60 °C				
S4.5	MAXIMUM D. H. W. TEMPERATURE	50 ÷ 90	°C	80	
S4.6	HYSTERESIS FOR D. H. W. WARMING	2 ÷ 20	К	6	
S4.7	CIRCULATION:	0 ÷ 14	-	5	
	0 - output is switched OFF, 1 - the pump operates for 1 min and is switched OFF for 9 min,* 2 - the pump operates for 2 min and is switched OFF for 8 min,* 3 - the pump operates for 3 min and is switched OFF for 7 min,* 4 - the pump operates for 3 min and is switched OFF for 6 min,* 5 - the pump operates for 5 min and is switched OFF for 6 min,* 6 - the pump operates for 5 min and is switched OFF for 5 min,* 7 - the pump operates for 6 min and is switched OFF for 3 min,* 8 - the pump operates for 7 min and is switched OFF for 3 min,* 9 - the pump operates for 8 min and is switched OFF for 2 min,* 9 - the pump operates for 9 min and is switched OFF for 1 min,* 10 - the pump operates for 9 min and is switched OFF for 1 min,* 11 - d. h. w. warming with an electric heater,** 12 - pulse operation of the sun collectors pump, if Tkt <tktmin< td=""> 13 - 2nd stage of burner on the output for circulation 14 - solid fuel boiler bypass circulation pump * When the d, h. w. circulation program is in state - ON!</tktmin<>				
	** Operates by the d. h. w. circulation time program!				



S4.8	TURNING OFF DIFFERENCE FOR SUN COLLECTORS	1 ÷ 25	к	4	
S4.9	MINIMAL TEMPERATURE OF SUN COLLECTORS	10 ÷ 60	°C	35	
			r		
S4.10	PROTECTION TEMPERATURE OF SUN COLLECTORS	90 ÷ 290	°C	130	
S4.11	BOILER TURN ON DELAY TIME AFTER THE SOLAR SYSTEM OPERATION	-1 ÷ 600	min	120	
	 -1 - boiler and sun collectors can operate simultaneously 0 to 600 min - boiler turn ON delay time after sun collectors stop 				
S4 12	TIME PROGRAM FOR D. H. W. WARMING	1 ÷ 3	-	1	
 time program of the controller time program CH2 of room unit DD2 combined time programs of the controller and room unit DD2 					
S4.13	REQUIRED D. H. W. TEMPERATURE WHEN INACTIVE TIME PROGRAM INTERVAL IN USE	4 ÷ 70	°C	4	
	Required d. h. w. temperature, when d. h. w. time program	n is in state OFI	=.		
S4.14	MAXIMUM TEMPERATURE OF SUN COLLECTORS	120 ÷ 350	°C	160	
S4 15	HEAT ACCUMULATOR FORCED COOLING	0 ÷ 3	-	0	
U-1.1V	0 - none 1 - into sun collectors 2 - into heat source 3 - into both				
	Valid only for hydraulic schemes with sun collectors.				

Service settings manual

43



Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting		
S5.1	MINIMUM TEMPERATURE OF LIQUID FUEL BOILER	10 ÷ 90	°C	70		
0011	Setting is adjusted with a button on the controller.		_			
S5.2	MAXIMUM TEMPERATURE OF LIQUID FUEL BOILER	60 ÷ 160	°C	90		
S5.3	BURNER HYSTERESIS	-1 ÷ 20	К	8		
	 -1 - inverted burner output operation regardless boiler to 0 - inverted burner output operation regardless boiler to 1 do 20 °C - burner hysteresis (+ 3/5 of hysteresis, - 2/2) 	 -1 - inverted burner output operation regardless boiler temperature sensor KF 0 - inverted burner output operation regardless boiler temperature sensor KF 1 do 20 °C - burner hysteresis (+ 3/5 of hysteresis, - 2/5 of hysteresis) 				
S5.4	MINIMUM TEMPERATURE OF RETURN- PIPE INTO THE BOILER RLKF	10 ÷ 90	°C	50		
~	BOILER OPERATION MODE	0 ÷ 2	- 1	1		
 S5.5 0 - boiler is sustained on minimum boiler temperature 1 - boiler is switched OFF, if there is no request for heating in night time 2 - boiler is switched OFF, if there is no request for heating in day and night 		ight time	e			
S5.6	BOILER TEMPERATURE INCREASE FOR THE MIXING HEATING CIRCUIT PURPOSE	0 ÷ 25	к	5		
		1		1		
S5.7	BOILER TEMPERATURE INCREASE FOR THE D. H. W. WARMING PURPOSE	5 ÷ 25	К	12		
		10 ÷ 90	°C	65		
S5.8	Setting is adjusted with a button on the controller.	10 - 00		00		
S5.9	MAXIMUM TEMPERATURE OF SOLID FUEL BOILER AND HEAT ACCUMULATOR	60 ÷ 160	°C	90		
S5.10	MINIMUM TEMPERATURE OF HEAT ACCUMULATOR	20 ÷ 70	°C	30		
		40 - 00				
S5.11	HEAT ACCUMULATOR OPERATION TEMPERATURE	10 ÷ 90	Ĵ	55		
	For special hydraulic schemes only!			.		
S5.12	INTEGRATION LIMIT FOR HEAT LOSS CALCULATION, WHEN SWITCHING BETWEEN TWO HEAT SOURCES	0,1 ÷ 3,0	-	1		
Higher value means bigger delay for switchover to liquid fuel boiler and vice versa.			a.			

HEAT SOURCES > S5.x

Service settings manual

44



S5.13	MAXIMUM EXHAUST GAS TEMPERATURE	100 ÷ 300	°C	200]
S5.14	SOLID FUEL BOILER PROTECTION TEMPERATURE	70 ÷ 90	°C	77	1
					C
S5.15	OUTDOOR TEMPERATURE FOR BOILER START IN NIGHT TIME	-20 ÷ 10	°C	-2]
S5.16	BURNER SWITCH-OFF BY SOLID FUEL BOILER TEMPERATURE INCREASE	0 ÷ 5	к	4	
			•		1

BASIC SETTINGS > S6.x

Parameter	Parameter description	Setting span	Units	Default setting
S6.1	DISPLAY LIGHTING TIME, RETURN TO THE MAIN DISPLAY	20 ÷ 240	s	60
S6.2	ACTIVE DISPLAY LIGHTING	0 ÷ 100	%	100
S6.3	INACTIVE DISPLAY LIGHTING	0 ÷ 100	%	0
S6.4	TEMPERATURE ROUNDUP	0 ÷ 3	-	2
	0 - roundup on 0,1 °C 2 - roundup on 0,5 °C 1 - roundup on 0,2 °C 3 - roundup on 1,0 °C			
S6.5	DISPLAY CONTRAST	30 ÷ 80	-	55
S6.6	DAYLIGHT SAVING AUTOMATIC SWITCHOVER	0 ÷ 1	-	1
	0 - no 1 - yes			
S6.7	ROOM UNIT FS10 CALIBRATION (DAY TEMPERATURE)	-5 ÷ 5	к	0
S6.8	ROOM UNIT FS10 CALIBRATION (NIGHT TEMPERATURE)	-5 ÷ 5	к	0
S6.10	HEAT PUMP OPERATION MODE	1 ÷ 2	-	1
	1 - ON/OFF mode 2 - By outdoor temperature.			

45

Service settings manual



	S6.11	MINIMUM OUTDOOR TEMPERATURE FOR HEAT PUMP OPERATION	-30 ÷ 10	°C	-10
GB	S6.12	HEAT PUMP HYSTERESIS	2 ÷ 10	-	3
	S6.13	MAXIMUM HEAT PUMP OUTPUT TEMPERATURE	40 ÷ 70	°C	55

Service settings manual

46



GB

DESCRIPTION OF OPERATION AND ADDITIONAL POSSIBILITIES

MIXING HEATING CIRCUIT (MC)

Stand-pipe temperature calculation

The upper limit of stand-pipe temperature calculation is set with maximum stand-pipe temperature Tvmax - parameter S2.7, lower limit is set with minimum stand-pipe temperature TVmin - parameter S2.6.

If two room temperature sensors are used and the parameters S1.5 and S1.6 are set to support this configuration, then the average temperature of this two sensors is used for the correction of calculated temperature for the stand-pipe temperature.

Parameter S2.1 is used to set the influence of room temperature deviation for the calculation of the stand-pipe temperature, and with the parameter S2.2 you can adjust the parallel shifting of the heating curve.

Mixing valve control

For additional settings of 3-point mixing valve control there are parameters S2.8, S2.9, S2.10 and S2.11 available.

Heating switch OFF

If the calculated temperature of the stand-pipe isn't at least a little higher than the room temperature, then the heating is automatically switched off. If the room temperature is not measured and when the outdoor temperature approaches the required temperature, then the heating is automatically switched off. The switch off point can be corrected with parameter S1.12.

At automatic switch off of the heating, a temperature of 4 °C is set for the temperature of the stand pipe nad the circulation pump UWP is turned off with a 10 min delay. With parameter S2.5 other possibilities for UWP pump operation can be selected.

Intense - BOOST heating

With parameters S2.3 and S2.4 you can define time and intensity of boost heating, which is activated at transition from night to day heating interval.

Liquid boiler temperature influence on stand-pipe temperature calculation

If the liquid boiler temperature drops below the minimum boiler temperature, then the calculation of stand-pipe temperature begins to proportionally decrease.

In case liquid boiler temperature exceeds the maximum boiler temperature - parameter S5.2, then the boiler protection is activated. At this point the maximum boiler temperature - parameter S2.7 is set for the calculated stand-pipe temperature. The protection is deactivated, when the boiler temperature drops below the maximum boiler temperature.

47

Service settings manual



GB

Boiler temperature influence on the stand-pipe temperature calculation

If the temperature of the solid fuel boiler drops below the minimum boiler temperature, then the calculated stand-pipe temperature begins to decrease proportionally. In case, that the boiler temperature exceeds the so called protection limit, then the controller proportionally increases the calculated stand-pipe temperature. This way the overheating of the boiler is prevented, and the heat excess is conducted into the building. The protection limit is calculated with dependence to outdoor temperature and lies between minimum boiler temperature + 15 K and the parameter S5.14 value. In the night heating interval the room temperature is automatically increased, if the solid fuel boiler temperature, if the boiler temperature is equal or higher than the setting of parameter S5.14. The boiler protection is activated, if the boiler temperature exceeds the maximum set boiler temperature - parameter S5.9. At this time for the stand-pipe temperature the maximum stand-pipe temperature value is taken - parameter 2.7. The protection is deactivated, when the temperature drops below the maximum temperature.

Heat accumulator temperature influence on the stand-pipe temperature calculation

If the temperature of the heat accumulator drops below the minimum heat accumulator temperature - parameter 5.10, the calculated stand-pipe temperature begins to decrease proportionally. If the heat accumulator temperature exceeds the maximum heat accumulator temperature - parameter 5.9, the heat accumulator overheating protection is activated. At this time for the stand-pipe temperature the maximum stand-pipe temperature value is taken - parameter 2.7. The protection is deactivated, when the temperature drops below the maximum temperature.

Return-pipe temperature sensor influence on the stand-pipe temperature calculation

Whenever the return-pipe temperature sensor for the mixing heating circuit is used, the day time heating interval algorithm is changed in a way to regulate the average temperature of the heating bodies. With this function a faster rise of the room temperature in transition from night to day heating interval is achieved.

Boiler return-pipe temperature sensor RLKF influence on the stand-pipe temperature calculation

Whenever the boiler return-pipe temperature RLKF - parameter S1.3=1 is used and the its temperature drops below the minimum boiler return-pipe temperature - parameter S5.4, the calculated temperature for the stand-pipe decreases proportionally.

Floor temperature sensor influence on the stand-pipe temperature calculation Whenever the floor temperature EF - parameter S1.3=3 is used and its temperature exceeds the maximum floor temperature - parameter S2.11, the calculated temperature for the stand-pipe decreases proportionally.

Constant stand-pipe temperature

If you need the constant stand-pipe temperature control, set parameters S1.8 and S1.9.

Service settings manual

48



DIRECT HEATING CIRCUIT (DC)

Stand-pipe temperature calculation

Calculation of the stand-pipe temperature is limited with the setting of parameter S3.8. If two room temperature sensors are used and the parameters S1.5 and S1.6 are set to support this configuration, the average temperature of this two sensors is used for the correction of calculated temperature for the stand-pipe temperature.

Parameter S3.1 is used to set the influence of room temperature deviation for the calculation of the stand-pipe temperature, and with the parameter S3.2 you can adjust the parallel shifting of the heating curve.

Heating switch OFF

If the calculated temperature of the stand-pipe isn't at least a little higher than the room temperature, then the heating is automatically switched off. If the room temperature is not measured and when the outdoor temperature approaches the required temperature, then the heating is automatically switched off. The switch off point can be corrected with parameter S1.12.

At automatic switch off of the heating, a temperature of 4 °C is set for the temperature for the stand-pipe, the circulation pump UWP2 is turned off with a 4 min delay. With parameter S3.5 other possibilities for UWP2 pump operation can be selected.

Intense - BOOST heating

With parameters S3.3 and S3.4 you can define time and intensity of the boost heating, which is activated at transition from night to day heating interval.

Boiler temperature influence on stand-pipe temperature calculation

Whenever the boiler temperature drops for 8 K or more below the minimum boiler temperature, the circulation pump UWP2 is stopped.

Additional direct heating circuits

The controllers PROMATIC D10, D20 have a possibility to connect more additional direct heating circuits, which are controlled with room thermostats ST2RDR. This option can be set with parameter S1.4 with values 7, 8, 9 or 10.

The room thermostat is controlling the circulation pump of the additional direct heating circuit with the first relay and with the second relay it gives the command to activate the heat source. The controller calculates the temperature regarding to the settings of the heat curve steepness - parameter S3.6 and the parallel shift of the heating curve for the additional direct circuits - parameter S3.7.

49

Service settings manual

GB



LIQUID FUEL BOILER

GB

For the required liquid boiler temperature the highest temperature from the list below is taken:

- calculated stand-pipe temperature (MC), increased for the value of parameter S5.6,
- calculated stand-pipe temperature (DC),
- calculated d. h. w. temperature, increased for the value of parameter S5.7
- calculated boiler temperature from slave controllers,
- calculated boiler temperature of an additional direct heating circuit.

Lower limit of the liquid boiler temperature is the minimum boiler temperature and the upper limit is set with parameter S5.2.

Boiler operation hysteresis is set with parameter S5.3. Burner switches off when the boiler temperature exceeds the calculated boiler temperature for more than 60 % of the hysteresis and switches back on when the boiler temperature drops below for more then 40 % of the hysteresis.

With parameter S5.3 you can set an alternative burner operation mode:

- S5.3=-1, inverted boiler output operation, without use of the boiler temperature sensor, it is used for lock out of the boiler operation, if an alternative heat source is selected.
- S5.3=0, Controlling the boiler without boiler temperature sensor, it is used to start boilers with their own boiler controllers.

When there is no need for boiler operation, the calculated boiler temperature is 4 °C. With parameter S5.5 you can set the boiler operation in night time.

Due to the frost protection function, the need for heating (boiler start) can emerge for in following casses:

- if the outdoor temperature drops below the frost protection temperature, which is set in the menu,
- If in the night time heating interval, outdoor temperature drops below the setting of the parameter S5.15
- If the boiler temperature, stand-pipe or the room temperature drops below 4 °C.

CONTROL OF HEAT PUMP BY SCHEMES 422, 422B, 422C AND 422D

Heat pump has 2 operation modes, depending on parameter S6.10 setting.

- Parameter S6.10=1; Heat pump is activated when there is a demand for heating. Heat pump operates with constant temperature or with the internal control. If outdoor temperature drops below temperature set with parameter S6.11, heat pump is switched off.

- Parameter S6.10=2; heat pump is controlled in accordance to outdoor temperature and maintains calculated heat accumulator temperature. Max. supply water temperature is limited with parameter S6.13. If outdoor temperature drops below temperature set with parameter S6.11, heat pump is switched off.

Service settings manual

50



GB

D. H. W. WARMING

D. h. w. warming with liquid fuel boiler

The d. h. w. is warmed with a time program from controller or room unit. Which program time is used is set with the parameter S4.12.

With the parameter S4.13 you can set the required d. h. w. temperature for the inactive time program interval.

If the boiler temperature exceeds the maximum allowed boiler temperature - parameter 5.2, then for the required d. h. w. temperature the maximum d. h. w. temperature is set. - parameter S4.5.

When the d. h. w. is warmed, the circulation pump BLP is switched off with 2 minutes delay. The circulation pump is immediately switched off, if the temperature difference to the heat source drops below 3 K.

D. h. w. warming with solid fuel boiler

When a solid fuel boiler is in operation, the d. h. w. is warmed to the required d. h. w. temperature independent of the time program.

If the solid fuel boiler temperature exceeds 82 °C, the d. h. w. is warmed to 72 °C. In case the solid fuel boiler temperature exceeds the maximum boiler temperature - parameter S5.9, then for the required d. h. w. temperature, the maximum allowed d. h. w. temperature is set with parameter S4.5.

D. h. w. warming priority to the mixing circuit

The d. h. w. warming priority to the mixing heating circuit can be set with the parameter S4.1.

D. h. w. warming priority to the direct circuit

D. h. w. warming priority to direct heating circuit is default set with parameter S4.2. If the d. h. w. is not warmed in 50 minutes, then for 20 minutes the room heating is activated, after that the d. h. w. warming continues.

D. h. w. warming with sun collectors

Operation of the solar system is defined with switch on difference (Sun collectors difference), switch off difference - parameter S4.8 and the minimum sun collectors temperature - parameter S4.9.

When the d. h. w. temperature rises close to the maximum d. h. w. temperature - parameter S4.16 and the sun collectors temperature is lower then the protection temperature for solar collectors - parameter S4.10, the circulation pump KTP is switched off.

If the sun collectors temperature exceeds the protection temperature for sun collectors parameter S4.10, the circulation pump KTP is switched on again and it switches off, when the sun collectors temperature drops for 10 K below the protection temperature.

The circulation pump KTP is switched off unconditionally, if the d. h. w. temperature exceeds max d. h. w. temperature (S4.5) or if sun collectors temperature exceeds max. temperature S4.14.

When and how the d. h. w. is warmed with the liquid fuel boiler and with the sun collectors is set with parameter S4.11:

S4.11=-1, simultaneous operation of both heat sources is enabled,

S4.11=0 ÷ 600, boiler switches on with a delay (in minutes), after the sun collectors operation

51

Service settings manual



Sun collector pump – impulsive mode

Impulsive mode of sun collector circulation pump KTP is set with parameter S4.7=12. If collector temperature is higher as minimum collector temperature, the pump is activated each 15 minutes for 10 seconds. This way a realistic collector temperature is acquired. This setting is used in case if collector sensor isn't mounted directly into the collector body.

D. h. w. warming with electric heating body - variant 1

With parameter setting S4.3=1, output A.7 (BLP) can be programmed to control the electric heating body for d. h. w. warming.

D. h. w. warming operates according to the d. h. w. warming time program.

D. h. w. warming with electric heating body - variant 2

With parameter setting S4.7=1, outputs A.4 or A.8 (BCP) can be programmed to control the electric heating body for d. h. w. warming.

D. h. w. warming operates according to the d. h. w. circulation time program.



B

To control the electric heating body, a power relay and a thermal fuse must be connected.

D. h. w. storage tank without temperature sensor

If a temperature sensor (BF1 or BF2) can not be built-in the storage tank, you must set the operation mode to - d. h. w. storage tank without temperature sensor - parameter S4.3=3.

D. h. w. warming operates according to the d. h. w. warming time program. Controller operation mode for d. h. w. warming is altered in a way, that for the d. h. w. temperature BF1 or BF2 the boiler sensor KF is taken.

Forced d. h. w. storage tank cooling

With parameter S4.15, a forced cooling of the d. h. w. storage tank can be activated, if the d. h. w. temperature is rising close to the maximum d. h. w. temperature.

ROOM COOLING

If the hydraulic system is switched to cold water supply, you can select cooling operation mode on the controller PROMATIC D10, D20. This operation mode is set with parameter S1.7=2.

The cooling is activated, when the operation mode selection switch is set in position **Co**ling operation depends on required and measured room temperature. The d. h. w. warming operation is not changed.

DOMESTIC HOT WATER WARMING WITH AIR SOURCE HEAT PUMP

This operation mode is used for domestic hot water warming with air source heat pump, which is built-in into the storage tank. Function is activated with parameter S1.3=7. Room temperature sensor (room where heat pump is installed) needs to be installed to terminal C.17. Domestic hot water warming with boiler is blocked, if the room temperature (where heat pump is installed) is higher as set with parameter S2.14.

Service settings manual

52



DUAL STAGE BURNER

Control of dual stage burner is set with parameter S4.7=13. First stage of burner is controlled with output for burner (A.1, A.2); second stage is controlled with output for circulation pump BCP (A.4 or A.8, depending on selected scheme). Second stage is activated if boiler temperature drops 4 °C below the switch on temperature for first stage or if boiler temperature is more than 15 minutes lower as switch on temperature for first stage. Second stage is switched off, if boiler temperature is less than 4 °C lower as switch off temperature for first stage.

BOILER BYPASS PUMP

Output for circulation pump BCP (A.4 or A.8, depending on selected scheme) can be programmed to control boiler bypass pump. Boiler bypass function is set with parameter S1.3=2 and S4.7=14. Boiler return-pipe sensor needs to be installed before bypass pump. Pump is running if boiler return-pipe temperature is lower as set with parameter S5.4.

D. H. W. CIRCULATION

The d. h. w. circulation pump is operating according to the time program for the d. h. w. circulation. The pump is operating in intervals. The operation and pause time ratios are set with parameter S4.7.

D. h. w. circulation on output A.7 (BLP)

With parameter setting S4.3=4, the output A.7 can be programmed for the d. h. w. circulation. This option is available only for those hydraulic schemes, which do not have a d. h. w. circulation implemented in the base version.

D. h. w. circulation temperature sensor BF3

When the RF (C.17) input is free, it can be used to activate the d. h. w. circulation (set with parameter S1.3=4) independent to the time program. The temperature sensor needs to be installed on the exit pipe from the storage tank. When an immediate temperature rise for at least 5 K is detected, then the d. h. w. circulation pump is switched on.

EXHAUST GAS TEMPERATURE SENSOR

If you have an exhaust gas temperature sensor AGF connected - parameter S1.3=5, in case the exhaust gas temperature exceeding the maximum temperature the symbol "MAX!" appears on the display.

REMOTE HEATING ACTIVATION

The controller has a possibility for remote room heating and (or) d. h. w. warming activation with telephone controlled switch Telewarm G1-D. When the controller detects a short circuit on inputs C.12 or C17, it switches the room heating to the required day temperature or the d. h. w. warming on. The operation mode is defined with parameter S1.4. In a BUS connection of more controllers, you can define with the parameter S1.10, if a request from the master controller is accepted as well.



User manual

GB



OPERATION OF HEATING SYSTEMS WITH TWO HEAT SOURCES

GB

The PROMATIC D10, D20 enables full automatic operation of heating systems with two heat sources, for example with solid and liquid fuel boiler. Systems can operate with or without a heat accumulator. The hydraulic connection of the two heat sources can be parallel or successive. The successive connection uses only one heat source at the time, while the parallel connection uses both heat sources simultaneously.

Operation diagram for hydraulic schemes with two heat sources



A - liquid fuel boiler

B - solid fuel boiler or heat accumulator

PT - switchover temperature

MT - minimum needed temperature of the heat source

Switchover from liquid to solid fuel boiler or to heat accumulator

The heat source **A** is switched off, when the heat source **B** temperature exceeds the switchover temperature **PT** (point 1). When the heat source **B** gets closer to heat source **A** temperature, then the switchover valve turns to the heat source **B** (point 2).

Switchover temperature PT is the highest temperature of listed below:

- minimum heat source B temperature, increased for 10 K
- calculated stand-pipe temperature MC,
- calculated temperature of stand-pipes of other controllers ,
- d. h. w. temperature measured with sensor BF1, increased for 10 K.
- The upper limit of switchover temperature is 60 °C

Service settings manual

54



Switchover from solid fuel boiler or heat accumulator to liquid fuel boiler

If the heat source **B** temperature drops below the minimum heat source **B** temperature parameter S5.8 or S5.10 (represented with the line **MT** - point 3), the delay countdown is started (1.6 to max 60 minutes), which depends on the heating demands. After the countdown, the heat source **A** is switched on again (point 4). The activation of the heat source **A** can occur faster (point 4'), if the heat source **B** for a defined time (depends on parameter S5.12 setting), cannot provide for the demanding amount of heat (point 3'). When the heat source **A** temperature exceeds the heat source **B** temperature for 6 K, the

GB

When the heat source **A** temperature exceeds the heat source **B** temperature for 6 K, the switchover valve turns to the heat source **A** (point 5).

Service settings manual

www.tecfeld.de

55



OPERATION OF THE DIRECT AND MIXING HEATING CIRCUIT

When using the PROMATIC D10, D20 controller with the direct and mixing heating circuit (scheme 407) you can select (with the coding switches on the backside of the DD2) which heating citcuit is controlled by room unit.



The DD2 room unit is controlling the direct and mixing heating circuit.



The DD2 room unit is controlling the direct heating circuit.



The DD2 room unit is controlling the mixing heating circuit.



The DD2 room unit is displaying only the controller operation.



Use of the room temperature sensor is set independent from the coding switch S2 and S3 setting. See parameters S1.5, S2.1 and S3.1.

CONNECTING THE GAS BOILER

Gas boilers can be connected to the controller PROMATIC D10, D20 in three different ways:

- 1. With module JMP1 or JMP2 and connection of the boiler temperature sensor KF. This application allows proportional power control of Junkers and Vaillant gas boilers.
- 2. With connection to outputs A.1 and A.2 for burner control and conection of the boiler temperature sensor KF. In this case the boiler is 2-point (ON/OFF) controlled and can be used by all kinds of boilers. Also the burner operation hysteresis - parameter S5.6 must be set to 10 K or higher.
- 3. With connection to outputs A.1 and A.2 for burner control - parameter S5.3=0. Boiler temperature sensor connection is not necessary. In this case controller PROMATIC D10, D20 permanently switches on the boiler, when needed to. Operation temperature is set on the boiler controller. Service settings manual





AUTOMATIC TEMPERATURE SENSOR DETECTION

After the controller setup or change of the hydraulic scheme, the controller automatically detects all the connected sensors. Sensor that are not connected are marked with - - -. If later the sensor is removed or has a failure, then the controller shows an error **ERR** – (short circuit) or **ERR** = (open contact) for the affected sensor.

GB

SENSOR AF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

The controller operates as a P-controller according to room temperature deviation. If the room sensor isn't connected, the controller will maintain stand-pipe temperature set on the day temperature button.

Stand-pipe temperature	Day temperature	Night temperature
Radiator heating	between 37 and 53°C	between 33 and 49 °C
Floor heating	between 22 and 38 °C	between 18 and 34 °C

SENSOR VF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

The controller assumes a 120 °C stand-pipe temperature and stops room heating. Heating can be reactivated only by manual operation mode.

SENSOR KF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

The controller assumes a 85 °C boiler temperature and activates the burner. The boiler temperature can be set manually on a boiler controller.

SENSOR KF2 ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

The controller assumes a 85 $^\circ\text{C}$ solid fuel boiler temperature. Switchover valve turns to the solid fuel boiler.

SENSOR RF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

Room heating operates uninterrupted, according to outdoor temperature.

SENSOR RLF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

Room heating operates uninterrupted, without influence of return-pipe temperature.

SENSORS BF1 OR BF2 AREN'T CONNECTED OR HAVE A FAILURE

If BF1 has a failure, the controller uses only BF2. If BF2 has a failure, the controller uses only BF1.

If both sensors have a failure, the controller switches off BLP and KTP pump.

SENSOR KTF ISN'T CONNECTED OR HAS A FAILURE

The circulation pump KTP for d. h. w. warming with solar collectors is deactivated.



In certain circumstances the controller response can differ.

57

Service settings manual





INSTALLATION MANUAL





GB

The controller installation can be done only by a qualified technician and according to the low voltage installation regulations of IEC 60364 and VDE 0100. Before wiring check if the main switch is OFF.

CONTROLLER INSTALLATION

The controller is usually installed in the boiler room. First take off the see-trough safety cover (4) and unscrew both fixing screws (1). Then pull out the controller module (3) from the H1 housing (2).



Installation manual

58





This is the usual way to install the controller onto the wall or boiler panel. First remove the cable inlet cover (9), which is fixed by two screws. Fix the H1 housing to the wall with screws trough the fixing screw openings (3). Now connect the wires. At the end, screw back the cable inlet cover (9), install the controller module and fix it with the module screws.

Installation manual

59



INSTALLING INTO HOUSING H2

GB

If you have a SELTRON boiler controller; type HK10 or HKT10 you can also install the PROMATIC D10, D20 controller into this case, in the right socket. In case, the H2 housing doesn't have installed the A (4) and C connectors (6) and connecting bar GND (5), you need to install them. For this you need an additional H2 installation kit or you can use parts from the H1 housing. After that connect the wires, install the controller module and fix it with the module screws.



- 1 buttons for housing inclination setting
- 2 cable inlet
- 3 holding clamp
- 4 connector A
- 5 connecting bar GND
- 6 connector C
- 7 case holder console
- 8 boiler panel
- screws for fixing the console to the boiler case

Installation manual

60



GB

DESCRIPTION OF CONNECTOR CONTACTS

CONNECTORS IN HOUSING H1, H2



CONNECTORS ON MODULE PROMATIC D10, D20



ELECTRIC SCHEME



61

Installation manual



Con- nector	Con- tact no.	Contact marking	Description	
Α	1	B1	- potential free contact output for burner control	
Α	2	LB1	- potential free contact output for burner control	
Α	3	N	- mains (neutrall wire)	
A	4	UWP2 / BCP	 direct heating circuit circulation pump UWP2 d. h. w. circulation pump BCP solar collector circulation pump KTP switchover between two heat sources or loading pump 	
А	5	М-	- closing of the mixing valve - switching into position for d. h. w. warming	
Α	6	M+	 opening of the mixing valve switching into position for direct heating circuit 	
Α	7	BLP	- d. h. w. warming pump BLP - electric heater for d. h. w.	
Α	8	UWP / BCP	 mixing circuit circulation pump UWP d. h. w. circulation pump BCP circulation pump KTP for sun collectors 	
Α	9	L (R)	- mains (phase wire)	
С	10	COM2/ FS1	 BUS connection to other (slave) controllers day temperature of analogue room unit FS10-11 	
С	11	COM/ FS2	 - communication with digital room unit DD2 - night temperature of analogue room unit FS10-11 	
С	12	BF2 / SF / KF2	 the second sensor of storage tank temperature BF2 heat accumulator temperature sensor SF solid fuel boiler temperature sensor KF2 remote activation 	
С	13	BF1	- sensor of storage tank temperature BF1	
С	14	VF	- sensor of mixing circuit stand-pipe temperature VF	
С	15	KF	- liquid fuel boiler temperature sensor KF	
С	16	AF	- outdoor temperature sensor AF	
С	17	RF / RLF / KTF	 room temperature sensor RF return-pipe of mixing circuit RLF, return-pipe boiler RLKF, floor temperature sensor EF, circulation BF3, exhaust gas AGF temperature sensor, room temperature sensor BF3* sun collectors temperature sensor KTF * refer to parameter S1.3 	
С	18	GND	- common contact, signal ground	
Installation	manual		62	

www.tecfeld.de

This controller uses a mains voltage of 230 V ~, 50 Hz. All mains connections are in connector ${\bf A}$ and all low voltage connections are in connector ${\bf C}$ (temperature sensors).

GB



EXPANDING THE SYSTEM ON MULITPLE HEATING CIRCUITS

When using BUS connection, we can expand the system whit many PROMATIC D10, D20 controllers. The master controller controls the heat sources, while the other controllers just control the heating circuits.

GB



сом ਊђ	٥		<u>0</u>
BUS ∎Ū	<u>⊡</u>	++ <u>□</u> ;∘	++

LEGEND:





All connections on BUS are with two wires, the common connection is GND.

63

Installation manual



CONNECTING THE ROOM THERMOSTAT ST2RDR FOR ADDITIONAL DIRECT HEATING CIRCUITS

GB

For each additional direct heating circuit, one room thermostat ST2RDR must be connected. Controller settings are described in the chapter »Additional direct heating circuits« on page 48.





On the room thermostat ST2RDR operating mode S1.1=1 must be set.

Installation manual

64



INSTALLATION AND CONNECTION OF SAFETY LIMITER VT



In case of floor heating, a safety limiter VT should be installed. You can use a tube-wall or an immersion thermostat with a switching contact. Install it above the VF stand-pipe sensor. Set the maximum allowed stand-pipe temperature for floor heating (usually between 40 °C and 60 °C). The temperature must be at least 5 K higher as on the controller setted maximum stand-pipe temperature (Tvmax) - parameter 2.7.



PROMATIC D10, D20



Example 2: Exceeding the safety limiter temperature will deactivate the circulation pump.

Legend: VT - safety limiter, R - relay 230 V ~

PROMATIC D10, D20



Example 3: Exceeding the safety limiter temperature will close the mixing valve.

65

Installation manual



SWITCHING VALVE OPERATION BY TWO HEAT SOURCES

To control the switching valve a 2-point actuator AVC05**R** is used. When the boiler B is selected the controller PROMATIC D20 breaks the current on clamp A.4 and indicates the solid fuel boiler or heat accumulator operation.

THE SWITCHOVER VALVE USE - EXAMPLE 1

GB



A - liquid fuel boilerB - solid fuel boiler or heat accumulator

If the actuator is running in the wrong direction, change the rotation direction with the jumpers in the actuator.

THE SWITCHOVER VALVE USE - EXAMPLE 2



If the actuator is running in the wrong direction change the rotation direction with jumpers in the actuator.

Installation manual

66

LEGEND:



SERIAL CONNECTION OF TWO HEAT SOURCES



LEGEND:

- A liquid fuel boiler
- **B** solid fuel boiler or heat accumulator

BATTERY REPLACEMENT



Replace the battery, when after a power shortage the display shows incorrect date and time.

Replacing procedure:

- 1. Take the module out from the H1 case (see chapter Controller installation)
- 2. Take the battery out from the casing on the controller backside and insert a new battery
- 3. Insert the module back into the H1 case.
- 4. Set the date and time

All timer settings remain unchanged.



Watch out for correct battery polarity!



Live time of the battery is more then 5 years. Battery type is **CR2032**, 3V.



Installation manual



MARKING OF TEMPERATURE SENSORS

	٠
-	

	Connector	Sensor Type	
Sensor Name	Symbol	(sensor mark)	Pt1000
D. h. w. storage tank temperature sensor	물2	C.12 (BF2)	TF/Pt
Heat accumulator temperature sensor		C.12 (SF)	TF/Pt
Solid fuel boiler temperature sensor		C.12 (KF2)	TF/Pt
D. h. w. storage tank temperature sensor	₽ 1	C.13 (BF1)	TF/Pt
Stand-pipe temperature sensor	+11	C.14 (VF)	VF/Pt
Liquid fuel boiler temperature sensor	Ą	C.15 (KF)	TF/Pt
Outdoor temperature sensor	∆٠	C.16 (AF)	AF/Pt
Room temperature sensor	血血	C.17 (RF)	PS10/Pt OR FS10/Pt
Return pipe temperature sensor	,	C.17 (RLF)	VF/Pt
Boiler return-pipe temperature sensor	Ē₊	C.17 (RLKF)	VF/Pt
Floor temperature sensor	Ĩ	C.17 (EF)	TF/Pt
D. h. w. circulation temperature sensor	ŗ	C.17 (BF3)	VF/PT
Exhaust gas temperature sensor	Ą	C.17 (AGF)	CF/Pt
Sun collectors temperature sensor	°≥∕	C.17 (KTF)	TF/Pt

TABLE: Temperature sensors resistance TYPE/Pt (Pt-1000)

Temperature [°C]	Resistance $[\Omega]$						
-20	922	35	1136	90	1347	145	1555
-15	941	40	1155	95	1366	150	1573
-10	961	45	1175	100	1385	155	1592
-5	980	50	1194	105	1404	160	1611
0	1000	55	1213	110	1423	165	1629
5	1020	60	1232	115	1442	170	1648
10	1039	65	1252	120	1461	175	1666
15	1058	70	1271	125	1480	180	1685
20	1078	75	1290	130	1498	185	1703
25	1097	80	1309	135	1415	190	1722
30	1117	85	1328	140	1536	195	1740

Installation manual

68



GB

TECHNICAL DATA

General technical data

Rated operating voltage	230 V ~, 50 Hz,
Power consumption	5 VA
Relay output.	8 (2) A ~, 230 V ~
Controller housing	ABS - thermoplastics
Dimensions (W x H x D): module	173 x 96 x 92 mm
Dimensions (W x H x D): H1 housing	. 173 x 145 x 101 mm
Degree of protection	IP41 according to EN 60529
Safety class	I according to EN 60730-1
Type of operation	Type 1B according to EN 60730-1
Weight : module	.958 g
Weight : module with H1 housing	1300 g
Permissible ambient temperature:	5 °C +40 °C
Storage	-20 °C +70 °C

Technical characteristics

Setting range for day temperature	+12 °C +28 °C
Setting range for night temperature	+8 °C +24 °C
Setting range for d. h. w temperature	OFF, +30 °C +70 °C, ON
Setting range for minimal boiler temp	+30 °C +70 °C
Setting range for heating curve steepness	0.4 2.2
Temperature sensor type	Pt1000 or KTY
Program timer	Multi Channel Program timer
Program timer reserve power supply	Button Cell CR2032 3V Li-Mn
Program timer accuracy	± 1 sec in 24 h at 20 °C
Type of mixing valve regulation	Three point PI-controller
Type of boiler regulation	Two point P-controller
Type of d. h. w. regulation	Two point with a differential
	condition P controller
Smallest cross sectional area of sensor cables	0.3 mm ²
Length of sensor and BUS cables	max. 50 m
Cross sectional area of main cables	0.751.5 mm ²

Technical data

69



DECLARATIONS AND STATEMENTS

DECLARATION OF CONFORMITY

Weather compensated controllers PROMATIC D10, D20 are meeting the requirements and rules of the following directives:

- · LVD: Low voltage directive 2006/95/EC,
- · EMC: Directive for Electromagnetic compatibility 2004/108/EC,
- \cdot RoHS: Directive for hazardous substances in electric and electronic appliances 2002/95/EC.

Product description:

GB

Weather compensated heating controllers

Model name: PROMATIC D10, D20

Applied standards:

EN60730-1, EN60730-2-9, EN60730-2-11, EN12098-1, EN61000-6-1, EN55014-1. CE

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Discarding old electrical and electronic equipment (valid for EU member states and other European countries with organized separate waste collection).



This symbol on the product or packaging means the product cannot be treated as a household waste and it has to be disposed of separately via designated collection facilities for old electrical and electronic equipment (OEEO). The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact you city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Declarations and Statemens

70





Heizungsregler PROMATIC D10, D20



EINLEITUNG

Die Regler aus der Familie PROMATIC D10, D20 sind moderne durch einen Mikroprozessor gesteuerte Geräte, die mit der digitalen SMT-Technologie gefertigt worden sind. Die Regler D10, D20 dienen der Regelung der Heizungssysteme mit einem selbstständigen Kessel, Fernheizsystem, Wärmepumpensystem und in bivalenten Systemen. Sie werden für Radiator-, Fußboden- und Konvektorheizung verwendet, sowie für die Brauchwassererwärmung. Die Regler haben eine eingebaute Mehrkanaluhr, die Ihnen die Vorprogrammierung der Raumheizung und Brauchwassererwärmung ermöglicht. Die Regler D10, D20 gewährleisten maximale Energieeinsparungen und bieten ein sehr angenehmes Wohnklima.



Bei Inbetriebnahme beachten Sie bitte die BETRIEBSANLEITUNG auf der Seite 86!






D

INHALTSVERZEICHNIS

BEDIENUNGSANLEITUNG

Beschreibung des Reglers	75
Graphisches LCD Display	76
Betriebsauswahl und Temperatureinstellung	83

BETRIEBSANLEITUNG

Einstellung in 3 Schritten	87
Menü	
Zeitschaltprogramme	
Reglerparameter	
Grundparameter	
Mischerheizkreis	
Direktheizkreis	
Brauchwasser	
Wärmequellen	
Grundeinstellungen des Reglers	100
Werkseinstellungen	101
Reglerdaten	101

WARTUNGSEINSTELLUNGEN

Wartungseinstellungen des Reglers	102
Funktionsbeschreibung und weitere möglichkeiten	113
Automatische Erkennung der Temperaturfühler	123

MONTAGEANLEITUNG

Sicherheit	124 124
Technische Daten	135
Zertifikate, Garantierklärung	135
Hydraulik und Elektroschemas	137
Notizen	175



BEDIENUNGSANLEITUNGEN





Ω

AUSSEHEN DES REGLERS D20



- 1 Befestigungsschrauben
- 2 LCD-Display
- 3 Einstellung der Heizkurve (MK* 111)
- 4 Einstellung der Heizkurve (DK** [2])
 - Einstellung der min. Temperatur (Festbrennstoffkessel)
- 5 Einstellung der min. Temperatur (Flüssigbrennstoffkessel)
- 6 Taste Info/Esc
- 7 Navigationsknopf für die Displaybedienung
- 8 Einstellung der
- Soll- Tagestemperatur 9 - Einstellung der
- Soll- Nachttemperatur
- 10 Betriebsartenwahlschalter
- 11 Einstellung der Brauchwassertemperatur
- *MK Mischerheizkreis
- **DK Direktheizkreis

BETRIEBSARTSIGNALISIERUNG DES REGLERS D20



Leuchtanzeigen 1, 2, 3, oder 6 blinken; die Verzögerungszeit läuft bis zum ausschalten der einzelnen Geräte.



Bedienungsanleitungen



	GRAPHISCHES LCD DISPLAY			
	BESCHREIBUNG DER SYMBOLE AM DISPLAY			
	Symbole zur Darstellung der Temperatur und der Fehler an den Fühlern:			
	企	Anzeige der (Zimmer-) Innentemperatur des MK - Mischerheizkreises (RF).		
D	谊	Anzeige der (Zimmer-) Innentemperatur des DK - Direktheizkreises (RF).		
	∆₊	Anzeige der Außentemperatur (AF).		
	+[1]	Anzeige der Vorlauftemperatur des Mischerheizkreises (VF).		
	+ 1 11	Anzeige der Rücklauftemperatur des Mischerheizkreises (RLF).		
	+[2]	Anzeige der Vorlauftemperatur des Direktheizkreises.		
	වේ	Anzeige der Temperatur im Flüssigbrennstoffkessels (KF).		
	Ē₊	Anzeige der Rücklauftemperatur des Festbrennstoffkessels (RLKF).		
	≣1 ≣ 2	Anzeige der Brauchwassertemperatur (BF1/BF2)		
		Anzeige der Temperatur im Festbrennstoffkessel (KF2).		
	r (Anzeige der Estrich Temperatur (EF).		
	÷	Anzeige des Brauchwassers in der Zirkulation (BF3).		
	র্ব	Anzeige der Temperatur der Rauchabgase (AGF).		
	10	Anzeige der Temperatur im Wärmespeicher (SF).		
	957	Anzeige der Temperatur der Sonnenkollektoren (KTF).		
	Į.	Anzeige der Ist- Temperatur.		
	+- ×÷	Anzeige der berechneten oder Soll-Temperatur.		
	ERR – ERR I	Anzeige der Fehler an den Fühlern (Kurzschluss).		
	De d'action de la la la company			



Symbole der Heizkreise:			
1 11	Mischerheizkreis - MK		
1 [2]	Direktheizkreis - DK		
-5	Brauchwassererwärmung		
Č 15	Brauchwasserzirkulation	0	
Zeitschaltprogr	amme:		
P1 P2	Zeitschaltprogramme zur Raumheizung P1 und P2.		
-ť	Zeitschaltprogramm zur Brauchwassererwärmung.		
0 ⁻ 0	Zeitschaltprogramm zur Brauchwasserzirkulation.		
	Zeitschaltprogramm für Schutzfunktion gegen Legionella.		
Symbole der Be	etriebsart des Reglers:		
ወ	Abschalten.		
<u> 555</u>	Raumheizung - Automatikbetrieb eingeschaltet.		
*	Kühlung - Automatikbetrieb eingeschaltet.		
÷	Heizung nach der Soll-Tagestemperatur.		
((- P	Heizung nach der Soll-Nachttemperatur.		
	Manueller Betrieb.		
ON	Dauernde Einschaltung der Brauchwassererwärmung.		
OFF	Dauernde Abschaltung der Brauchwassererwärmung.		
©☆	Raumbeheizung nach dem Zeitprogramm auf der Tagestemperatur.		
<u> </u>	Raumbeheizung nach dem Zeitprogramm auf der Nachttemperatur.		

77

Bedienungsanleitungen



	¥	Erwärmung nach der Soll-Tagestemperatur "Party" (Wird auf die Raumeinheit aktiviert).
	€CO	Erwärmung nach der Soll-Nachttemperatur "ECO" (Wird auf der Raumeinheit aktiviert).
	C 0	Erwärmung mit der Fernbedienung.
	(၂) O on	Betrieb nach dem Zeitschaltprogramm ist eingeschaltet.
D	Goff	Betrieb nach dem Zeitschaltprogramm ist ausgeschaltet.
	1×ON	1-malige Einschaltung der Brauchwassererwärmung.
	LEG	Schutzfunktion gegen Legionella ist aktiv.
	P ^{-\$\$-}	Automatische Umschaltung auf die Sommerzeit.
	сом ұр	Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind.
	сом ұр	Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind. Raumeinheit DD2 ist angeschlossen.
	CONIC CONIC BUQŪ	Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind. Raumeinheit DD2 ist angeschlossen. Reglerstatus in der bus Verbindung COM/COM2.
	COM Ling BUS Ling Ling BUS Ling Ling BUS Ling BUS Ling BUS Ling BUS Ling BUS Ling BUS Ling BUS Ling L	Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind. Raumeinheit DD2 ist angeschlossen. Reglerstatus in der bus Verbindung COM/COM2. Selbstständiger Regler- nicht in der BUS Verbindung.
	COM ÛD BUS ÎŪ ÎI ÎI ÎI ÎI ÎI ÎI	Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind. Raumeinheit DD2 ist angeschlossen. Reglerstatus in der bus Verbindung COM/COM2. Selbstständiger Regler- nicht in der BUS Verbindung. Hauptregler.
		Geräte, die an die bus Linie COM angeschlossen sind. Raumeinheit DD2 ist angeschlossen. Reglerstatus in der bus Verbindung COM/COM2. Selbstständiger Regler- nicht in der BUS Verbindung. Hauptregler. Untergeordneter Regler - mittig.

Bedienungsanleitungen

78



DATEN ÜBERBLICK

Alle wichtigen Daten sind auf dem LCD Display ersichtlich. Die Daten sind in der Hauptanzeige und auf dem Display der Betriebsdarstellung angezeigt.

Übergang zwischen den einzelnen Anzeigen:

Zum Übergang auf die einzelnen Anzeigen drücken Sie die Taste (\mathbb{D}) .



Darstellung der Hauptanzeige:



79

Bedienungsanleitungen





*MK - Mischerheizkreis; **DK - Direktheizkreis Bedienungsanleitungen

80



Darstellung der Betriebsanzeige:



Daten auf dem Display zur Betriebsdarstellung:

Zwischen den einzelnen Anzeigen bewegt man sich mit drücken der Taste (1).

- MISCHERHEIZKREIS
- DIREKTHEIZKREIS
- BRAUCHWASSER
- BRAUCHWASSERZIRKULATION



Welche Daten und welches Display als angenommen oder als Fehler angezeigt werden soll, kann eingestellt werden. Das kann man wie folgt einstellen: wählen Sie die gewünschte Darstelllung aus, drücken und dann 2 Sec lang die Taste (1) halten (bis ein Pfeifton kommt).



Bedienungsanleitungen



Auswahl der Zeitprogramme P1 oder P2 in der Betriebsdarstellung:

Wenn der Direkt- oder Mischerheizkreis ausgewählt wird, kann man die Zeitprogramme **P1** oder **P2** ändern. Man drückt die Navigationstaste, **P1** oder **P2** leuchtet auf und mit dem Drehen der Taste wählt man das gewünschte Zeitprogramm aus und bestätigt mit Drücken der Taste.



FEHLERANZEIGE



an dem der Fehler aufgetreten ist. Wenn ein unerwarteter Betrieb festgestellt wird, ist mit größter Wahrscheinlichkeit einer der Fühler beschädigt. Den regelmäßigen Betrieb der Fühler kann man in der Hauptanzeige prüfen, in dem man den Navigationsknopf dreht. Die Meldung **ERR –** oder **ERR 1** erscheint bei der Temperaturanzeige des beschädigten Fühlers.

Beschreibung der Fehleranzeige:

	Der Fühler ist nicht angeschlossen.
ERR 🗆	Das Kabel oder der Fühler ist abgebrochen.
ERR -	Kurzschluss des Fühlers.

Bedienungsanleitungen

82



Δ

BETRIEBAUSWAHL UND TEMPERATUREINSTELLUNG

BETRIEBSARTENWAHLSCHALTER

Mit dem Betriebsartenwahlschalter kann man zwischen sechs Arten des Reglerbetriebs auswählen. Die Auswahl betrifft nur die Heizkreise, die nicht von der Raumeinheit gesteuert werden.

Das Brauchwasser wird erwärmt, wenn die Brauchwassererwärmung auf dem Regler oder der Raumeinheit DD2 aktiviert ist.



Raumheizung ausschalten: Der Betriebsartenwahlschalter wird auf diese Position gestellt, wenn man am Ende der Heizsaison die Raumheizung und die Brauchwassererwärmung ausschalten will. Frostschutz bleibt eingeschaltet.



Brauchwassererwärmung: Der Betriebsartenwahlschalter wird auf diese Position gestellt, wenn man am Ende der Heizsaison die Raumheizung "manuell" ausschalten will und nur die Brauchwassererwärmung eingeschaltet bleibt.



Raumheizung: Die Raumheizung arbeitet nach den Zeitschaltprogrammen P1 oder P2 der Reglerprogrammuhr. Eingeschaltet ist auch die Brauchwassererwärmung.



Tagestemperatur: Die Raumheizung arbeitet abhängig von Einstellung der Soll-Tagestemperatur. Eingeschaltet ist auch die Brauchwassererwärmung.



Nachttemperatur/Kühlung: Die Raumbeheizung arbeitet abhängig von Einstellung der Soll-Nachttemperatur. Eingeschaltet ist auch die Brauchwassererwärmung. Mit Parameter S1.7=2 Raumkühlung ist eingeschaltet.



Manuelle Steuerung: Diese Betriebsart wird bei Messungen der Rauchemissionen oder Störungen des Reglers benutzt. Der Regler schaltet den Brenner und die Umwälzpumpe ein.



Bedienungsanleitungen



Wenn der Betriebsartenschalter auf "Manuelle Steuerung" eingestellt ist, kann man mit dem Drehknopf für die Nachttemperatur das Mischventil steuern.



EINSTELLUNG DER SOLL-TAGESTEMPERATUR



Mit dem Drehknopf stellt man die Soll-Tagestemperatur ein. Die eingestellte Temperatur zeigt sich als Parallelverschiebung der Heizkurve. Der Temperatureinstellungsbereich für die Tagestemperatur liegt zwischen 12 und 28 °C.

EINSTELLUNG DER SOLL-NACHTTEMPERATUR



Mit dem Drehknopf wird die Soll-Nachttemperatur bzw. das Niveau der Reduktion der Heizung in der Nachtzeit eingestellt. Die eingestellte Temperatur zeigt sich als Parallelverschiebung der Heizkurve. Der Temperatureinstellungsbereich für die Nachttemperatur liegt zwischen 8 und 24 °C.

Bedienungsanleitungen

84



AUTOMATISCHE EINSTELLUNG DER SOLL-NACHTTEMPERATUR



Die automatische Einstellung des Niveaus der Nachttemperatur hängt von der Außentemperatur ab. Die Abhängigkeitsfunktion ist auf dem Diagramm dargestellt. Eingestellt wird sie mit dem Drehknopf für die Tagestemperatur, der auf die Position "AUT" gestellt wird



Der Regler rechnet die gewünschte Nachttemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur, wie es im Graph dargestellt wird.



Wegen der Akkumulierung der Wärme ist in der Nachtzeit die Temperatur in der Regel höher als die eingestellte Soll-Temperatur. Es ist wichtig, dass auch in dieser Zeit das Gebäude nach Bedarf erwärmt wird, besonders, wenn die Außentemperatur sehr niedrig ist.

EINSTELLUNG DER BRAUCHWASSERTEMPERATUR



Mit dem Drehknopf wird die Soll- Brauchwassertemperatur eingestellt. Der Regler erwärmt das Brauchwasser entsprechend dem Zeitschaltprogramm.

Der Temperatureinstellungsbereich für die Brauchwassertemperatur liegt zwischen 30 und 70 °C. Bei dem Drehknopf auf der Position OFF ist die Brauchwassererwärmung ausgeschaltet, auf der Position ON wird das Brauchwasser unabhängig von Zeitprogramm erwärmt.



Das Arbeitsthermostat auf dem Kessel muss auf eine Temperatur eingestellt sein, die wenigstens 10° C höher ist als die eingestellte Soll-Brauchwassertemperatur.



Bedienungsanleitungen



EINMALIGES MANUELLES EINSCHALTEN DER BRAUCHWASSERERWÄRMUNG

Die Brauchwassererwärmung kann unabhängig von dem Zeitschaltprogramm manuell aus- oder eingeschaltet werden.



Der Drehschalter muss auf die Position ON gedreht werden und nach dem Pfeifton Zurück auf die Soll-Temperatur. Einmaliges Brauchwassererwärmung wir mit Symbol **1xQN** Signalisiert.

LEGIONELLENSCHUTZFUNKTION

Um die Entstehung von Legionellen vermeiden, hat der Regler eine besondere Funktion für die Einschaltung der Brauchwassertemperatur auf 66°C eingebaut. Die wird mit dem Zeitschaltprogramm für die Aktivierung der Schutzfunktion gegen Legionella eingeschaltet. Legionellenschuzz wird mit **LEG** Signalisiert.



Der Arbeitsthermostat auf dem Kessel muss auf eine Temperatur von 75 °C bis 85 °C eingestellt sein.

BEHEIZUNG MIT EINEM KOMBIKESSEL (ZWEI FEUERUNGSSTELLEN)



Beim Gebrauch eines Kombikessels (Flüssigbrennstoff und Festbrennstoff) ist es nötig, die Taste für den Festbrennstoff zu drücken, wenn man mit Festbrennstoff heizen möchte (Zusatzausstattung), oder den Drehknopf für die Tagestemperatur auf Minimum zu drehen und nach dem Pfeifton anschließend zurück in die Ausgangsposition drehen.

Wenn der Festbrennstoff verbrannt ist, wird automatisch auf den Flüssigbrennstoff umgeschaltet. Wenn man, obwohl schon der Festbrennstoff eingestellt worden ist, dennoch mit Flüssigbrennstoff heizen möchte, muss der Drehknopf für die Einstellung der Soll-Nachttemperatur auf das Maximum gedreht werden und nach dem Pfeifton anschließend zurück in die Ausgangsposition gedreht werden.

Bedienungsanleitungen

86



Δ

BETRIEBSANLEITUNG

EINSTELLUNG IN 3 SCHRITTEN

Die Regler PROMATIC D10, D20 beinhalten eine innovative Lösung, die eine einfache Einstellung in 3 Schritten ermöglicht.

1. SCHRITT

Bei der Ersteinschaltung des Reglers werden auf dem Display die verfügbaren Sprachen aufgelistet. Durch Drehen des Navigationsknopfs wird die gewünschte Sprache ausgewählt und mit 2 Sec langem Drücken bestätigt.



2. SCHRITT

Im nächsten Schritt wird durch Drehen des Navigationsknopfs das hydraulische Schema und Regelungsart des Mischerheizkreises (Radiator- oder Fußbodenheizung) ausgewählt und durch 2 Sec langem Drücken bestätigt.



3. SCHRITT

Mit Hilfe der Reglertasten wird die minimale Kesseltemperatur eingestellt sowie die Heizkurvensteilheit des Mischerheizkreises (Knopfe 3, 4 und 5 an Seite 74).

87

Bedienungsanleitungen





Das gewählte hydraulisches Schema kann später auf mehrere Weise verändert werden:

- 1 Im Hauptmenü wählen Sie mit Drehen der Taste das hydraulische Schema aus. Drücken und halten Sie den Knopf und die Taste Info gleichzeitig. Sobald die Nr. des hydraulischen Schemas leuchtet, lassen Sie die Tasten los. Jetzt wählen Sie mit dem Knopf das gewünschte Schema aus und durch Drücken der Taste bestätigen.
- 2 Das hydraulische Schema kann auch in den Wartungseinstellungen mit dem Parameter S1.1 verändert werden.

Erneute Einstellung des Reglers!

Schalten Sie die Stromversorgung des Reglers aus. Drücken und halten Sie die Taste **Info** und schalten Sie die Stromversorgung erneut ein. Der Regler wird resetiert und kann erneut in 3 Schritten eingestellt werden.

HEIZKURVENSTEILHEIT

Die Steilheit der heizkurve bestimmt, wie hoch an Hand der Außentemperatur die Temperatur der Heizkörper sein soll. Der Wert der Heizkurvensteilheit ist vor allem von der Art des Heizsystems abhängig (Fußboden-, Wand-, Radiator-, und Konvektorheizung) und von der Wärmedehnung des Gebäudes.

3 - Führen Sie die erneute Einstellung der Parameter durch.

BESTIMMUNG DER HEIZKURVENSTEILHEIT

Wenn genügend Daten zur Verfügung stehen, wird die Heizkurvensteilheit rechnerisch bestimmt, am sonsten auf der Grundlage der Bemessungen des Heizsystems und der Wärmedämmung des Objekts.

Die Heizkurvensteilheit ist richtig eingestellt, wenn die Zimmertemperatur auch bei starken Schwankungen der Außentemperatur unverändert bleibt. So lange die Außentemperatur über + 5 °C bleibt, wird die Zimmertemperatur mit der Veränderung der Einstellung der Tages- bzw. der Nachtemperatur geregelt.

Wenn es im Gebäude, bei niedrigeren Außentemperaturen kälter wird, ist die Steilheit zu niedrig und muss höher gesetzt werden. Wenn es im Gebäude, bei niedrigeren Außentemperaturen wärmer wird, ist die Steilheit zu hoch und muss niedriger gesetzt werden. Die Schwankungen (hoch und niedrig) der Steilheit sollten nicht größer als 0,1 bis 0,2 Einheiten die Beobachtung sein. Der Zeitabstand zwischen den Beobachtungen sollte mindestens 24 Stunden oder mehr betragen.

Wert der Steilheit der Heizkurve im Normalfall:

Heizsystem:	Einstellungsbereich:
Fußboden	0,4 - 0,8
Wand	0,6 - 1,0
Heizkörper	0,8 - 1,4



Mit der Einstellung der Heizkurve wird der Regler dem Objekt angepasst. Eine richtige Einstellung der Heizkurvensteilheit ist von großer Bedeutung für eine optimale Tätigkeit des Reglers. Itungen 88

Bedienungsanleitungen



HEIZKURVENDIAGRAMM



Bedienungsanleitungen

89



MENÜ

Veränderungen von Zeitschaltprogrammen und Reglereinstellung werden mit Hilfe von Befehlen und Funktionen, die sich im Menü befinden, ausgeführt.

EINSTIEG UND NAVIGATION IM MENÜ



Um das Menü zu öffnen, drückt man 2 Sek. lang den Navigationsknopf. Innerhalb des Menüs bewegt man sich durch das Drehen des Navigationsknopfes nach links oder nach rechts. Den gewünschten Befehl wählt man, in dem man den Navigationsknopf drückt. Mit der Taste "Esc" bewegt man sich ein Niveau zurück. In der Fortsetzung wird der Navigationsknopf nur als "**Knopf**" bezeichnet.



Bedienungsanleitungen

90



MENÜSTRUKTUR

Das Menü besteht aus fünf Gruppen, in denen die Einstellungen, Daten und andere Funktionen wie folgt unterteilt werden:



91

Bedienungsanleitungen



In dem Regler ist eine wöchentliche Programmuhr eingebaut, die auf innovative interaktive Art programmiert werden kann. Es stehen Ihnen fünf unabhängige Zeitschaltprogramme zur Verfügung.

PROGRAMMAUSWAHL

D

Das Programm, das durchgesehen oder verändert werden soll, wählt man im Menü wie folgt:





Zur Benutzung des Menüs, siehe Kapitel »Einstieg und Navigation im Menü« siehe Seite 89.

DURCHSEHEN UND VERÄNDERN DES ZEITSCHALTPROGRAMMS

Programmiert wird interaktiv mit einem grafischen Interface. Zwischen den einzelnen Daten (Ikons) bewegt man sich mit dem Knopf.



Das erste Ikon auf dem Display dient der Anzeige und der Wahl des Wochentages. Den gewünschten Tag wählt man nach dem schon bekannten Verfahren mit dem Knopf. Auf der unteren Displayhälfte ist auf der Zeitlinie der Ablauf des Zeitschaltprogramms für den gewählten Tag dargestellt.



Das zweite Ikons dient dem Kopieren des Zeitschaltprogramms von einen auf den anderen Tag. Den Befehl wählt man mit Knopfdruck und bestätigt mit erneutem Knopfdruck. Wenn das Kopieren beendet ist, bewegt sich der gewählte Tag automatisch auf den nächsten Tag.

Bedienungsanleitungen

92







WERKEINSTELLUNGEN DER ZEITSCHALTPROGRAMME

	Des anno 10		
	Raumheizung	Тад	Raumheizung in Betrieb
	P1	MO - FR	05:00 - 07:30 13:00 - 22:00
		SA - SO	07:00 - 22:00
0			
	Programm für Raumbeizung	Тад	Raumheizung in Betrieb
	P2	MO - FR	06:00 - 22:00
		SA - SO	07:00 - 23:00
	Programm Brauchwassororwärmung	Тад	Raumheizung in Betrieb
		MO - FR	06:00 - 22:00
	נר	SA - SO	07:00 - 23:00
	Programm Brauchwasserzirkulation	Тад	Zirkulation in Betrieb
		MO - FR	06:00 - 07:30 15:00 - 22:00
		SA - SO	07:00 - 08:30 12:00 - 14:00 16:00 - 23:00
	Legionellenschutz- programm	Тад	Legionellenschutz in Betrieb
		FR	5:00 - 6:00



Wenn die Raumeinheit DD2 angeschlossen ist, wird schon vom Werk aus eingestellt, dass das Zeitprogramm zur Raumheizung auf der Raumeinheit benutzt wird und zur Brauchwassererwärmung auf dem Regler. Diese Einstellung kann mit dem Parameter P1.10 auf der Raumeinheit geändert werden und auf dem Regler mit dem Parameter S4.12.

Bedienungsanleitungen

94



Δ

र्ीं REGLERPARAMETER

In der Gruppe »REGLER PARAMETER « sind die Parameter in 5 Untergruppen unterteilt:

 Oracle
 P
 Oracle
 CRUNDPARAMETER

 >
 Im
 MISCHERHEIZKREIS

 >
 Im
 DIREKTHEIZKREIS

- > 🐴 BRAUCHWASSER
- > 📿 WÄRMEQUELLEN

REGELN ZUR EINSTELLUNG UND ÜBERBLICK DER PARAMETER

Den gewünschten Parameter auswählen. In der ersten Reihe ist eine kurze Beschreibung der Parameter, in der zweiten Reihe sind graphische Symbole, Parameterwert und eine graphische Darstellung ob die Einstellung analog oder digital ausgeführt wird.



Art der Einstellung der Parameter:

- Die analoge Einstellung wird mit den Tasten an dem Regler ausgeführt.
- Die digitale Einstellung wird mit Hilfe der Navigationstaste durchgeführt. Mit Drücken der Taste fängt der Wert des Parameter an zu leuchten, mit Drehen kann man den Wert verändern und mit erneutem Drücken einfach den Wert bestätigen.

95

Bedienungsanleitungen



GRUNDPARAMETER

SOLL-TAGESTEMPERATUR

Die eingestellte Soll Tagestemperatur wird im Menü wie folgt abgelesen:



<mark>중 REGLERPARAMETER</mark> > <u>습╏ GRUNDPARAMETER</u> > ※ SOLL-TAGESTEMPERATUR

D

SOLL-NACHTTEMPERATUR

Die eingestellte Soll Nachttemperatur wird im Menü wie folgt abgelesen:

 C
 SOLL- NACHTTEMPERATUR
 C
 C
 C
 SOLL- NACHTTEMPERATUR
 C

FROSTSCHUTZ

Wenn die Heizung ausgeschaltet wird oder nicht benötigt wird, schaltet der Regler den Kessel aus. Wenn die Außentemperatur niedriger wird als die eingestellte Frostschutztemperatur, schaltet sich der Kessel automatisch wieder ein. Die Werkseinstellung für die Froschutztemperatur beträgt 2°C, im Bereich von -8 bis +8 °C.

Die Frostschutztemperatur wird im Menü wie folgt eingestellt:

REGLERPARAMETER > 🎝 🖁 GRUNDPARAMETER > FROSTSCHUTZ

UMSCHALTTEMPERATUR SOMMER/WINTER

Der Regler hat einen Mechanismus eingebaut, der sich für den Heizvorgang automatisch ausschaltet, wenn die durchschnittliche Eintagestemperatur höher ist als die eingestellte Umschalttemperatur. Der Heizvorgang schaltet sich wieder ein, wenn die durchschnittliche Tagestemperatur niedriger ist als die eingestellte Umschalttemperatur. Wenn der Umschalter auf der Position »TAGESTEMPERATUR« steht, ist der Mechanismus für das automatische Ausschalten des Heizvorgangs ausgeschaltet. Werkseinstellung ist OFF, Einstellbereich beträgt von 10 bis 30 °C und OFF.

Bedienungsanleitungen

96



Die Umschalttemperatur wird im Menü wie folgt eingestellt:

÷	<u>REGLERPARAMETER</u> >	>		>
ľ∕d	TEMPERATUR SOMMER/	W	INTER	

Bei automatischer Betriebsart-Umschaltung von Winter- auf Sommerzeit, wird auf dem Display das Symbol angezeigt $\mathbb{P}^{\frac{1}{2}}$.

MISCHERHE	EIZKREIS	
HEIZKURVE	NSTEILHEIT	
1.0 1.2 1.4 1.6 1.8 1.0 2.0 0.4 1.1 1.8 2.0 2.2 1.1 1.1 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	1.0 ^{1,21,4} ,1.6 0.8 0.4 1.8 2.0 2.2 111	Die Heizkurvensteilheit wird mit dem Betätigen des Knopfes am Regler eingestellt. Die Einstellung der Heizkurvensteilheit wird im Menü wie folgt abgelesen:
	520	Image: Character product of the second state of the se
	ZREIS	
1.0 0.8 0.6 0.4 1.1 1.8 2.0 22 11/12	$\begin{array}{c} 1.0 & 50 & 1.4 \\ 40 \\ 0.6 \\ 30 \\ \hline 1.8 \\ 70 \\ 22 \\ \hline 121 \ / \ \psi \end{array}$	Die Heizkurvensteilheit wird mit dem Betätigen des Knopfes am Regler eingestellt. Die Einstellung der Heizkurvensteilheit wird im Menü wie folgt abgelesen:
D10	D20	Image: Constraint of the second system Participation Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: Constraint of the second system Image: C

97

Bedienungsanleitungen



BRAUCHWASSER

SOLL- BRAUCHWASSERTEMPERATUR

Die eingestellte Brauchwassertemperatur wird im Menü wie folgt abgelesen:



D

KOLLEKTORDIFFERENZ

Wenn die Kollektortemperatur die Brauchwassertemperatur für den Wert der Einschaltdifferenz übersteigt, dann wird die Zirkulationspumpe KTP eingeschaltet. Werkseinstellung der Kollektordifferenz ist auf 12° C gesetzt und kann in einer Spanne von 5 bis 30 °C geändert werden.

Die Kollektordifferenz wird im Menü wie folgt eingestellt:

REGLERPARAMETER > <u>*</u> BRAUCHWASSER > IN KOLLEKTORDIFFERENZ

Bedienungsanleitungen

98



Ω

WÄRMEQUELLEN

MINIMALE TEMPERATUR DES FLÜSSIGBRENNSTOFFKESSELS

Der normale Wert der minimalen Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels ist zwischen 35 und 55 °C. Bei anderen Kesseln aber zwischen 50 und 65 °C. Wenn die Temperatur des Kessels niedriger ist als die eingestellte Temperatur, wird der Regler stufenweise das Mischventil schließen und die Einschaltung der Pumpe zur Brauchwassererwärmung oder des Direktheizkreis verhindern.



Die benötigte minimale Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels wird mit dem Knopf (Bild links) eingestellt. Die eingestellte Brauchwassertemperatur wird im Menü wie folgt abgelesen:



MINIMALE TEMPERATUR DES FESTBRENNSTOFFKESSELS

Der normale Wert der Min. Temperatur des Festbrennstoffkessels ist zwischen 55 und 70 °C. Wenn die Temperatur des Kessels niedriger ist als die eingestellte Temperatur, wird der Regler stufenweise das Mischventil schließen und die Einschaltung der Pumpe zur Brauchwasserbeheizung verhindern.



Die benötigte minimale Temperatur des Festbrennstoffkessels wird mit dem Knopf (Bild links) eingestellt. Die eingestellte Brauchwassertemperatur wird im Menü wie folgt abgelesen.

÷Q; <u>REGLERPARAMETER</u> > 📿 WÄRMEQUELLEN > **坐**MIN MIN. FESTBRENNSTOFF

Bedienungsanleitungen





X GRUNDEINSTELLUNGEN DES REGLERS

SPRACHENAUSWAHL

Die Soll- Sprache wird im Menü wie folgt ausgewählt:



D

English	Slovensko
Deutsch	Hrvatski
Français	Český
Nederlands	Lietuviškai
Polski	Έλληνικά
Español	Magyar
	,

Mit dem Navigationsknopf wählt man die Soll-Sprache aus und bestätigt es mit Drücken auf den Navigationsknopf



Zur Benutzung des Menüs siehe Kapitel »Einstieg und Navigation im Menü«, Seite 89.

ZEITEINSTELLUNG

Die genaue Zeit- und Datumseinstellung wird im Menü wie folgt ausgewählt:

GRUNDEINSTELLUNGEN > ^C ZEITEINSTELLUNG



Mit dem Knopf bewegt man sich auf die Angabe, die verändert werden soll und drückt den Knopf. Die Angabe blinkt. Durch das Drehen des Knopfes verändert man den Wert der Angabe. Den eingestellten Wert speichert man mit einem Druck auf den Knopf. Danach bewegt man sich auf die nächste Angabe, die verändert werden soll und wiederholt die beschriebenen Schritte.

Wenn alle Angaben eingestellt sind oder wenn man vorzeitig die Einstellung unterbrechen möchte, drückt man auf die Taste ESC und kehrt in das vorherige Menü zurück.



Zur Benutzung des Menüs siehe Kapitel »Einstieg und Navigation im Menü«, Seite 89.

Bedienungsanleitungen

100



Dieser Teil des Menüs ermöglicht uns die Wiederaufnahme der Grundwerkseinstellungen und dessen Speicherung. Folgende Varianten sind möglich.



Vor der Durchführung der einzelnen oben angeführten Befehle verlangt der Regler die Bestätigung der Befehle.



Die gewünschte Antwort wird mit dem Drehen der Taste ausgewählt und mit Drücken bestätigt.



Zur Benutzung des Menüs siehe Kapitel »Einstieg und Navigation im Menü«, Seite 89.

REGLERDATEN

Der Befehl auf dem Display zeigt den Typ des Reglers und die Version an. Folgendes wird auf dem Display angezeigt:





Zur Benutzung des Menüs siehe Kapitel »Einstieg und Navigation im Menü«, Seite 89.

101

Bedienungsanleitungen



WARTUNGSEINSTELLUNGEN

WARTUNGSEINSTELLUNGEN DES REGLERS

Mit der Wartungseinstellung können die Funktionen des Reglers den besonderen Anforderungen des Heizsystems und des Benutzers angepasst werden.

D

DARSTELLUNG DES ZUGANGS ZU DEN WARTUNGSEINSTELLUNGEN

Die Wartungseinstellungen sind in die Gruppen S1 bis S6 unterteilt und sind Bestandteil des Menüs:





VERÄNDERUNG DER WARTUNGSEINSTELLUNG

Um in die Wartungseinstellung zu gelangen, wählen Sie zunächst die passende Gruppe bzw. Untergruppe der Einstellungen und halten Sie dann den Knopf 4 sec. lang gedrückt. Auf dem Display erscheint der erste Wartungsparameter in der ausgewählten Gruppe. Zwischen den Parametern kann durch Drehen des Navigationsknopfes gewechselt werden.



Zur Änderung des gewählten Parameters wird der Navigationsknopf gedrückt. Sobald der Wert des Parameters blinkt kann man durch Drehen des Navigationsknopfes den Wert verändern und mit Drücken bestätigen.



BESCHREIBUNG DER PARAMETER

Der Inhalt der Parameter wird wie folgt dargestellt:



103

Wartungseinstellungen



TABELLE MIT BESCHREIBUNG DER WARTUNGSEINSTELLUNGEN

신다. HAUPTPARAMETER > S1.x

Parameter	Parameterbezeichnung	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werksein- stellung	
S1.1	AUSWAHL DER HYDRAULISCHE SCHEMA	401 ÷ 422d	-	401	
S1.2	TEMPERATURFÜHLERELEMENT	0 ÷ 1	-	0	
	0 - Fühler Pt-1000; 1 - Fühler KTY		1		
S1.3	EINGANG C.17	0 ÷ 7	-	0	
	 0 - RF (Fühler der Raumtemperatur) 1 - RLF (Wasserrücklauftemperatur-Fühler des MK) 2 - RLKF (Wasserrücklauftemperatur-Fühler des Kessels) 3 - EF (Estrichfühler) 4 - BF3 (Fühler der Brauchwasserzirkulation) 5 - BF3 (Brauchwasser Durchflussindikator) 6 - AGF (Abgasfühler) 7 - BF3 (Raumfühler für Brauchewassererwärmung mit Wärmepumpe) 				
S1.4.	DIGITALER EINGANG C.12 UND C.17	1 ÷ 11	-	1	
	 1 - Ferneinschaltung der Raumbeheizung am Eingang u C.12 2 - Ferneinschaltung des Brauchwassers am Eingang C.12 3 - Ferneinschaltung der Heizung und des Brauchwassers am Eingang C.12 4 - Ferneinschaltung der Raumbeheizung am Eingang C.17 5 - Ferneinschaltung des Brauchwassers am Eingang C.17 6 - Ferneinschaltung Heizung und des Brauchwassers am Eingang C.17 7 - Zusätzlicher Direktheizkreis mit verzögertem Einschalten des Kessels am Eingang C.17 9 - Zusätzlicher Direktheizkreis ohne verzögertem Einschalten des Kessels am Eingang C.17 10 - Zusätzlicher Direktheizkreis ohne verzögertem Einschalten des Kessels am Eingang C.17 11 - Umschaltung auf Kühlung 				
S1.5	RAUMTEMPERATURFÜHLER RF HAT EINFLUSS	0 ÷ 3	-	3	
	0 - Kein Einfluss (zeigt nur die Temperatur an) 1 - Einfluss auf den Mischerheizkreis (MK) 2 - Einfluss auf den Direktheizkreis (DK) 3 - Einfluss auf beide Heizkreise (MK und DK) S1.6 DD2 FÜHLER HAT EINFLUSS 0 ÷ 3 - 3				
S1.6					
	 0 - Kein Einfluss (zeigt nur die Temperatur an) 1 - Einfluss auf den Mischerheizkreis (MK) 2 - Einfluss auf den Direktheizkreis (DK) 3 - Einfluss auf beide Heizkreise (MK und DK) 				
S1.7		1 ÷ 2	-	1	
	1 - Funktionsart bei der Nachttemperatur 2 - Kühlung				
Wartungseinst	ellungen 104				



S1.8	KONSTANTE VORLAUFTEMPERATUR - TAGESTEMPERATUR KNOPF	0 ÷ 12	°C	0		
	 0 - Ausschalten der Funktion zur Regulierung der konstanten Temperatur 1 - Einstellungsbereich von 12 bis 28 °C 2 - Einstellungsbereich von 22 bis 38 °C 9 - 3 - Einstellungsbereich von 32 bis 48 °C 10 - 4 - Einstellungsbereich von 42 bis 58 °C 11 - 5 - Einstellungsbereich von 52 bis 68 °C 12 - Die Einstellung benutzt man, wenn die Funktion mit en Vorlaufs gewünscht wird. 	Einstellungsberei Einstellungsberei Einstellungsbereic Einstellungsbereic Einstellungsbereic Einstellungsbereic Einstellungsbereic Einstellungsbereic	ch von 6: ch von 7: h von 82 h von 92 h von 10 h von 11 h von 12 <i>mperatu</i>	2 bis 78 °C 2 bis 88 °C 2 bis 98 °C 2 bis108 °C)2 bis118 °C 12 bis 128 °C 12 bis 138 °C 22 bis 138 °C		
S1.9	KONSTANTE VORLAUFTEMPERATUR – NACHTTEMPERATUR KNOPF	0 ÷ 12	°C	0		
	 0 - Ausschalten der Funktion zur 6 - E Regulierung der konstanten Temperatur 7 - E 1 - Einstellungsbereich von 8 bis 24 °C 8 - E 2 - Einstellungsbereich von 18 bis 34 °C 9 - E 3 - Einstellungsbereich von 28 bis 44 °C 10 - E 4 - Einstellungsbereich von 38 bis 54 °C 11 - E 5 - Einstellungsbereich von 48 bis 64 °C 12 - E Die Einstellung benutzt man, wenn die Funktion mit en Vorlaufs gewünscht wird. 	Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich Einstellungsbereich	ו von 5 י von 6 י von 7 י von 8 י von 8 י von 9 י von 10 י von 11 emperatu	8 bis 74 °C 8 bis 84 °C 8 bis 94 °C 8 bis 104 °C 8 bis 114 °C 8 bis 124 °C 8 bis 124 °C 8 bis 134 °C <i>Ir des</i>		
S1.10	FERNBETRIEBEINSCHALTUNG	1 ÷ 2	-	1		
	 Beachtet wird nur die Fernschaltung des einzelnen Reglers Beachtet wird auch die Fernschaltung vom Hauptregler über die BUS Verbindung. 					
S1.11	SOLL-RAUMTEMPERATUR BEI FROSTSCHUTZ FUNKTION	2 ÷ 12	°C	6		
S1.12	HEIZUNG AUSSCHALTPUNKT VERSETZUNG	-10 ÷ 10	К	0	1	
	Kleineres Wert bedeutet früheres ausschalten. Großeres Wert bedeutet verspätet ausschalten.					
04.40					1	

Wartungseinstellungen

105



MISCHERHEIZKREIS > S2

	Parameter	Parameterbezeichnung	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werksein- stellung
	S2.1	VERSTÄRKUNG DER RAUMTEMPERATURABWEI- CHUNG FÜR DEN MISCHERHEIZKREIS	0,0 ÷ 3,0	-	1
	S2.2	PARALLELE VERSCHIEBUNG DER HEIZKURVE FÜR MISCHERHEIZKREIS	-15 ÷ 15	к	0
D	S2.3	BOOST HEIZUNG DAUER BEI NACHT/ TAGESTEM- PERATUR UMSCHALTUNG	0 ÷ 200	min	0
	S2.4	SOLL-TAGESTEMPERATUR ANHEBUNG BEI BOOST HEIZUNG	0 ÷ 8	К	4
	S2.5	PUMPE UWP BETRIEBSART	0 ÷ 3	-	0
	 0 - Umwälzpumpe des Mischerheizkreises (Standard), 1 - Ausschalten der Umwälzpumpe UWP, wenn das Zeitschaltprogramm P1=OFF is 2 - Ausschalten der Umwälzpumpe UWP, wenn das Zeitschaltprogramm P2=OFF is 3 - Ausschalten der Umwälzpumpe UWP, wenn das Zeitschaltprogramm OFF ist, 				
	S2.6	6 MINIMALE VORLAUFTEMPERATUR FÜR MISCHER- HEIZKREIS 10 ÷ 90 °C			
S2.7		MAXIMALE VORLAUFTEMPERATUR FÜR MISCHER- HEIZKREIS	20 ÷ 150	°C	85/45
	S2.8	TOTE ZONE FÜR MISCHVENTIL REGULIERUNG	1,0 ÷ 3,0	к	1
	S2.9 3-PUNKT-REGULIERUNG VERSTÄRKUNG FÜR MISCHERVENTIL 0		0,5 ÷ 2,0	-	1
	S2.10	3-PUNKT-INTEGRATIONKONSTANTE FÜR MISCHERVENTIL REGULIERUNG	0,4 ÷ 2,5	-	1
	S2.113-PUNKT DIFFERENZ- KONSTANTE FÜR MISCHERVENTIL REGULIERUNG0,4 ÷ 2,5		-	1	

Wartungseinstellungen

106



S2.12	MAXIMALE ESTRICHTEMPERATUR	10 ÷ 70	°C	25
-				
S2.13	MINIMALE VORLAUFTEMPERATUR FÜR KÜHLUNG	10 ÷ 20	°C	15
S2.14	GRENZ RAUMTEMPERATUR IM WÄRMEPUMPEN BETRIEB MIT BRAUCHWASSERVORBEREITUNG / WÄRMEN	5 ÷ 30	°C	16
S2.15	DIFFERENZBESCHRÄNKUNG ZWISCHEN VF UND RLF	0 ÷ 30	к	0
	0 - NEIN 1 ÷ 30 DIFFERENZ			

DIREKTHEIZKREIS > S3.x

Parameter	Parameterbezeichnung	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werks- einstellung	
S3.1	VERSTÄRKUNG DER RAUMTEMPERATUR ABWEICHUNG FÜR DIREKTHEIZKREIS	0,0 ÷ 3,0	-	1	
\$3.2	PARALLELE VERSCHIEBUNG DER HEIZKURVE FÜR DIREKTHEIZKREIS	-15 ÷ 15	к	0	
S3.3	BOOST HEIZUNG DAUER BEI NACHT/ TAGESTEMPERATUR UMSCHALTUNG	0 ÷ 200	min	0	
S3.4	SOLL-TAGESTEMPERATUR ANHEBUNG BEI BOOST HEIZUNG	0 ÷ 8	К	4	
S3.5	UWP2 BETRIEBSMODUS	0 ÷ 4	-	0	
	 0 - Umwälzpumpe des Direktheizkreises (Standard), 1 - Ausschalten der Umwälzpumpe UWP, wenn die Raun Soll-Raumtemperatur. 2 - nach Zeitprogram P1, 3 - nach Zeitprogram P2, 4 - nach Auserwählten Zeitprogram 	ntemperatur höh	er ist al	s die	
S3.6	HEIZKURVENSTEILHEIT FÜR ZUSÄTZLICHE DIREKTHEIZKREISE	1,0 ÷ 2,2	-	1,2	
S3.7	PARALLELE VERSCHIEBUNG DER HEIZKURVE FÜR ZUSÄTZLICHE DIREKTHEIZKREISE	2 ÷ 90	-	6	
	2 ÷ 12 K - Parrallelverschiebung der Heizkurve für zusätzliche Direktheizkreise 13 ÷ 90 °C - Kessel Soll- Temperatur für zusätzliche Direktheizkreise				
S3.8	MAXIMALE DIREKTHEIZKREIS TEMPERATUR	20 ÷ 150	°C	85	
S3.9	INVERTIEREN DES AUSGANGES A.4 BEI WÄRMEER- ZEUGERUMSCHALTUMG	0 ÷ 1	-	1	
	107		Wartung	iseinstellungen	



	Parameter	Parameterbezeichnung	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werksein- stellung
	S4.1	BRAUCHWASSER VORRANG VOR MISCHERHEIZKREIS	0 ÷ 1	-	0
		 0 - kein Vorrang 1 - Brauchwasser hat Vorrang vor Mischerheizkreis 		•	
0	S4.2	BRAUCHWASSER VORRANG VOR DIREKTHEIZKREIS	0 ÷ 1	-	1
		 0 - kein Vorrang 1 - Brauchwasser hat Vorrang vor Direktheizkreis 			
	S4.3	BLP AUSGANG (A.7)	0 ÷ 5	-	0
		 0 - Brauchwassererwärmung aus dem Kessel 1 - Brauchwassererwärmung durch den el. Heizkörper 2 - funktionieren des Ausgangs nach dem Zeitschaltprog 3 - Brauchwasserheizung ohne Fühler 4 - Brauchwasserzirkulation 4 - ohne Differenz 	gramm für das B	rauchwa	asser
	S4.4	BEGRENZUNG VON BRAUCHWASSER TEMPERATUR BEI KESSELUMSCHALTUNG	1 ÷ 7	-	3
		1 - Begrenzung auf 45 °C5 - Begrenzung auf 65 °C2 - Begrenzung auf 50 °C6 - ohne Begrenzung mit Volt3 - Begrenzung auf 55 °C7 - ohne Begrenzung und colt4 - Begrenzung auf 60 °C7 - ohne Begrenzung und colt	erzögerung hne Verzögerun	g	
	S4.5	MAXIMALE BRAUCHWASSERTEMPERATUR	50 ÷ 90	°C	80
	S4.6	BRAUCHWASSERERWÄRMUNGS- HYSTERESE	2 ÷ 20	к	6
	S4.7	BRAUCHWASSERZIRKULATION (A.4 /A.8)	0 ÷ 14	-	5
		 0 - Ausgang ist ausgeschaltet, 1 - Pumpe läuft 1 Min. und ist 9 Min. ausgeschaltet, * 2 - Pumpe läuft 2 Min. und ist 8 Min. ausgeschaltet, * 3 - Pumpe läuft 3 Min. und ist 7 Min. ausgeschaltet, * 4 - Pumpe läuft 5 Min. und ist 6 Min. ausgeschaltet * 5 - Pumpe läuft 5 Min. und ist 5 Min. ausgeschaltet * 6 - Pumpe läuft 6 Min. und ist 4 Min. ausgeschaltet, * 7 - Pumpe läuft 7 Min. und ist 3 Min. ausgeschaltet, * 8 - Pumpe läuft 7 Min. und ist 2 Min. ausgeschaltet * 8 - Pumpe läuft 8 Min. und ist 2 Min. ausgeschaltet * 9 - Pumpe läuft 9 Min. und ist 1 Min. ausgeschaltet, * 9 - Pumpe läuft 9 Min. und ist 1 Min. ausgeschaltet, * 10 - Pumpe läuft 9 Min. und ist 1 Min. ausgeschaltet, * 11 - Brauchwassererwärmung mit el. Heizkörper** 12 - Pulsierende Betriebsart der Solarsystempumpe 13 - Zweite Stuffe des Brennersauf Zirkulationsausgang 14 - Bypass Pumpe des Festbrennstoffkessels * Wenn das Zeitschaltprogramm der Zirkulation ON ist! ** Funktioniert nach dem Zeitschaltprogramm zur Brauch 	wasserzirkulatio	n!	

BRAUCHWASSER > S4.x

Wartungseinstellungen

108


S4.8	SONNENKOLLEKTOREN AUSSCHALTDIFFERENZ	1 ÷ 25	К	4	
S4.9	MINIMALE SONNENKOLLEKTOREN TEMPERATUR	10 ÷ 60	°C	35	
		•	· · · · · ·	1	
S4.10	SONNENKOLLEKTORENSCHUTZ TEMPERATUR	90 ÷ 290	°C	130	
		•	· · · · · · ·	1	
S4.11	KESSEL EINSCHALTVERZÖGERUNG BEI SONNENKOLLEKTOREN BETRIEB	-1 ÷ 600	min	120	
	 -1 - ermöglicht gleichzeitig die Funktion des Kessels um 0 bis 600 Min - Verzögerung beim Einschalten des Kes der Funktion des Solarsystems 	d der Sonnenkol ssels nach Beend	lektoren digung		
S4.12	BRAUCHWASSER PROGRAMMUHR	1 ÷ 3	-	1	
	 Programmuhr des Reglers Programmschaltuhr CH2 der Raumeinheit DD2 Union der Programmschaltuhren des Reglers und der Reg	er Raumeinheit [)D2		
S4.13	SOLL- BRAUCHWASSERTEMPERATUR BEI INAK- TIVRN ZEITPROGRAM INTERVAL	4 ÷ 70	°C	4	
	Soll-Brauchwassertemperatur, wenn sich das Zeitschaltp im OFF Intervall befindet.	orogramm			
S4.14	MAXIMALE SONNENKOLLEKTOREN TEMPERATUR	120 ÷ 350	°C	160	
S4.15	BRAUCHWASSER ZWANGSKÜHLUNG	0 ÷ 3	-	0	
	 0 - ohne 1 - in die Sonnenkollektoren 2 - in die Wärmequelle 3 - beides 				
	Gültig nur für Schemen mit Sonnenkollektoren!	i	·		
S4.16	SOLL-BRAUCHWASSERTEMPERATUR FÜR SONNENKOLLEKTOREN	50 ÷ 90	°C	70	
		•	•	•	

Wartungseinstellungen

109



	Parameter	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werksein- stellung						
	S5.1	MINIMALE ÖL ODER GASKESSEL TEMPERATUR	10 ÷ 90	°C	70					
		Wird mit dem Knopf auf dem Regler eingestellt!								
	S5.2	MAXIMALE ÖL ODER GASKESSEL TEMPERATUR	60 ÷ 160	°C	90					
				1						
0	S5.3	BRENNER BETRIEB- HYSTERESIS	-1 ÷ 20	K	8					
		 -1 - Invertierte Funktion des Brennerausgangs ohne Be 0 - Funktion des Brennerausgangs ohne Beaufsichtigu 1 bis 20 °C - Hysterese des Brenners (+ 3/5 Hysterese) 	rücksichtigung d ng des Kesselfü e, - 2/5 Hysterese	es Kess hlers KF e)	elfühlers KF					
	S5.4	MINIMALE KESSELRÜCKLAUFTEMPERATUR (RLKF)	10 ÷ 90	°C	50					
	S5.5	KESSELS AUSSCHALTEN	0 ÷ 2	-	1					
		 0 - Der Kessel wird auf der minimale Temperatur erwärr 1 - Der Kessel schaltet sich nachts aus, wenn kein Heizl 2 - Der Kessel schaltet sich tags und nachts aus, wenn 	nt. bedarf besteht. kein Heizbedarf	besteht.						
	S5.6	KESSELTEMPERATUR ANHEBUNG FÜR MISCHERHEIZKREIS BEDARF	0 ÷ 25	К	5					
	S5.7	KESSELTEMPERATUR ANHEBUNG ZUR BRAUCHWASSERERWÄRMUNG BEDARF	5 ÷ 25	к	12					
	S5.8	MINIMALE FESTBRENNSTOFFKESSEL TEMPERATUR	10 ÷ 90	°C	65					
		Wird mit dem Knopf auf dem Regler eingestellt!								
	S5.9	MAXIMALE FESTBRENNSTOFFKESSEL UND WÄRMESPEICHERTEMPERATUR	60 ÷ 160	°C	90					
	SE 10	MINIMALE WÄRMESPEICHER TEMPERATUR	20 ÷ 70	°C	30					
	35.10			l						
	S5.11	WÄRMESPEICHER ARBEITSTEMPERATUR	10 ÷ 90	°C	55					
		Gültig nur für besondere Hydraulische Schemen!								
	S5.12	INTEGRATION BEGRENZUNG FÜR WÄRME DEFIZIT RECHNUNG BEI WÄRMEQUELLEN UMSCHALTUNG	0,1 ÷ 3,0	-	1					
		Höherer Wert bedeutet späteres Umschalten auf Flüssigl	prennstoff und ur	ngekeh	rt!					

C WÄRMEQUELLEN > S5.x

Wartungseinstellungen

110



S5.13	MAXIMALE ABGASTEMPERATUR	100 ÷ 300	°C	200
S5.14	FESTBRENNSTOFFKESSEL SCHUTZTEMPERATUR	70 ÷ 90	°C	77
S5.15	AUSSENTEMPERATUR ZUM KESSEL EINSCHALTEN IN DER NACHTZEIT	-20 ÷ 10	°C	-2
S5.16	AUSSCHALTEN DES BRENNERS BEI ANHEBUNG DER TEMPERATUR DES FESTBRENNSTOFFKESELS	0 ÷ 5	к	4

HAUPTEINSTELLUNGEN > S6.x

Parameter	Parameterbezeichnung	Einstellungs- bereich	Ein- heit	Werksein- stellung	
S6.1	DISPLAY BELEUCHTUNG DAUER UND RÜCKKEHR ZUR GRUNDANZEIGE	20 ÷ 240	s	60	
86.3	AKTIVE LCD DISPLAY BELEUCHTUNG	0 ÷ 100	%	100	
30.2					
S6.3	UNAKTIVES LCD DISPLAY BELEUCHTUNG	0 ÷ 100	%	0	
S6 4	TEMPERATURRUNDUNG	0 ÷ 3	-	2	
00.4	0 - Rundung auf 0,1 °C 2 - Rundung auf 0,5 °C 1 - Rundung auf 0,2 °C 3 - Rundung auf 1,0 °C				
S6 5	LCD DISPLAY KONTRAST	30 ÷ 80	-	55	
56.5				•	
S6.6	AUTOMATISCHER ZEITUMSTELLUNG SOMMERZEIT/ WINTERZEIT	0 ÷ 1	-	1	
	0 - NEIN 1 - JA				
S6.7	KALIBRIERUNG VON EINGESTELLTEN TAGESTEMPERATUR AN DEM FS10.	-5 ÷ 5	К	0	
S6.8	KALIBRIERUNG VON EINGESTELLTEN NACHTTEMPERATUR AN DEM FS10.	-5 - 5	К	0	
S6 10	WÄRMEPUMPE BETRIEBSART	1 ÷ 2	-	1	
30.10	1 - ON/OFF modus 2 - Nach Aussentemperatur.				

111

Wartungseinstellungen



\$6.11	MINIMALE AUSSENTEMPERATUR FÜR WÄRMEPUMPE BETRIEB	-30 ÷ 10	°C	-10
	-30 ÷ 10 °C - Aussentemperatur 11 - Ausschalten der Ausentemperaturbegrenzu	ing		
6.12	WÄRMEPUMPE HYSTERESE	2 ÷ 10	-	3
6.13	MAXIMALE TEMPERATUR VON WÄRMEPUMPE	40 ÷ 70	°C	55

Wartungseinstellungen

112



FUNKTIONSBESCHREIBUNG UND WEITERE MÖGLICHKEITEN

MISCHERHEIZKREIS (MK)

Berechnung der Vorlauftemperatur

Die Berechnung der Vorlauftemperatur ist an der oberen Grenze mit der maximalen Vorlauftemperatur Tvmax begrenzt - Parameter S2.7 und an der unteren Grenze mit der minimale Vorlauftemperatur Tvmin - Parameter S2.6.

Wenn zwei Raumtemperaturfühler benutzt werden, und dies auch mit der Einstellung der Parameter S1.5 und S1.6 bestimmt ist, wird zur Korrektur bei der Berechnung der Vorlauftemperatur die mittlere Temperatur der beiden Fühler genommen. Mit dem Parameter 2.1 wird die Stärke der Abweichungen der Raumtemperatur gegenüber der Berechnung der Vorlauftemperatur eingestellt und mit dem Parameter S2.2 wird die Parallelverschiebung der Heizkurve eingestellt.

Regulierung des Mischventils

Für zusätzliche Einstellungen der 3-Schritte Regulierung des Mischventils stehen die Parameter S2.8, S2.9, S2.10 und S2.11 zur Verfügung.

Heizung ausschalten

Wenn die berechnete Vorlauftemperatur nicht ein wenig höher ist als die Raumtemperatur, schaltet sich die Heizung automatisch aus. Wenn die Raumtemperatur nicht gemessen wird, schaltet sich die Heizung automatisch aus, wenn die Außentemperatur fast gleich der Soll-Tagestemperatur ist. Mit dem Parameter S1.12 kann der Punkt des Ausschaltens korrigiert werden.

Beim Ausschalten der Heizung wird 4 °C als angenommener Wert der berechneten Vorlauftemperatur genommen, und die Umwälzpumpe UWP schaltet sich mit 10 min. Verzögerung aus. Mit dem Parameter S2.5 können auch andere Funktionen der Umwälzpumpe ausgewählt werden.

Intensive - BOOST Heizung

Mit den Parametern S2.3 und S2.4 wird die Dauer und die Stärke der intensiven (BOOST) Heizung bestimmt, die beim Übergang des Zeitschaltprogramms vom Nacht - zum Tagesintervall aktiviert wird.

Einfluss der Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn die Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels unter die minimale Kesseltemperatur fällt, beginnt die Vorlauftemperaturberechnung sich zu mindern. Im Falle, dass die Kesseltemperatur die maximale Kesseltemperatur überschreitet - Parameter S5.2, aktiviert sich der Kesselschutz. Dann wird als berechnete Vorlauftemperatur die maximale Vorlauftemperatur - Parameter S2.7 genommen. Der Kesselschutz schaltet sich aus, wenn die Kesseltemperatur unter die maximale Temperatur fällt.

113

Wartungseinstellungen

D



Einfluss der Temperatur des Festbrennstoffkessels auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn die Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels unter die minimale Kesseltemperatur fällt, beginnt die Vorlauftemperaturberechnung sich zu mindern. Im Falle, dass die Kesseltemperatur die sogenannte Sicherheitsgrenze überschreitet, erhöht sich auch die Vorlauftemperatur. Somit wird eine Überhitzung des Kessels verhindert und der Wärmeüberschuss wird dann in die Räume abgeleitet. Die Sicherheitsgrenze wird in Abhängigkeit von der Außentemperatur berechnet und kann zwischen Kesseltemperatur + 15 K und dem Parameterwert S5.14. liegen.

In der Nachtzeit erhöht sich die Soll-Raumtemperatur automatisch, wenn die Festbrennstoffkesseltemperatur höher ist als die eingestellte min. Temperatur + 6 K und erreicht die Soll-Tagestemperatur, wenn die Kesseltemperatur gleich oder höher ist als der eingestellter Parameter S5.14.

Im Falle, dass die Festbrennstoff- Kesseltemperatur die maximale Kesseltemperatur überschreitet - Parameter S5.9 aktiviert sich der Kesselschutz. Dann wird als berechnete Vorlauftemperatur die maximale Vorlauftemperatur genommen - Parameter S2.7. Die Sicherheit des Kessels schaltet sich aus, wenn die Kesseltemperatur unter die maximale Temperatur fällt.

Einfluss der Wärmespeicher-Temperatur auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn die Temperatur des Wärmespeichers unter die minimale Temperatur fällt, mindert sich die Berechnung der Vorlauftemperatur - Parameter S5.10.

Im Falle, dass die Speichertemperatur die maximale Temperatur überschreitet - Parameter S5.9 aktiviert sich der Speicherschutz. Dann wird als berechnete Vorlauftemperatur die maximale Temperatur des Vorlaufs genommen - Parameter S2.7. Der Speicherschutz schaltet sich aus, wenn die Speichertemperatur unter die maximale Temperatur fällt.

Einfluss des Rücklauftemperaturfühlers RLF auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn der Rücklauftemperaturfühler des Mischerheizkreises RLF benutzt wird - Parameter S1.3=1, verändert sich im Zeitintervall der Tagestemperatur der Regulierungsalgorithmus so, dass die mittlere Heizkörpertemperatur reguliert wird. Somit wird ein schneller Anstieg der Raumtemperatur erreicht.

Einfluss des Kessel- Rücklauffühlers RKLF auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn die Rücklauftemperatur in den Kessel RLKF - Parameter S1.3=2 benutzt wird und die Temperatur unter die minimale Kessel- Rücklauftemperatur fällt - Parameter S5.4, beginnt die Vorlauftemperatur zu fallen.

Einfluss des Estrichfühlers EF auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn der Estrichfühler EF - Parameter S1.3=3 benutzt wird und die Temperatur die maximale Estrichtemperatur überschreitet - Parameter S2.11, beginnt die Vorlauftemperatur an zu fallen.

Regulierung des Mischerheizkreises mit einer konstanten Temperatur

Zur Regulierung der konstanten Vorlauftemperatur benutzt man die Parameter S1.8 und S1.9.

Wartungseinstellungen

D

114



DIREKTHEIZKREIS (DK)

Berechnung der Vorlauftemperatur

Die Berechnung der Vorlauftemperatur ist an der oberen Grenze mit der Einstellung der Parameter S3.8 begrenzt.

Wenn zwei Fühler der Raumtemperatur benutzt werden und dies auch mit der Einstellung der Parameter S1.5 und S1.6 bestimmt ist, wird zur Korrektur bei der Berechnung der Vorlauftemperatur die mittlere Temperatur beider Fühler genommen. Mit dem Parameter S3.1 wird die Stärke der Abweichungen der Raumtemperatur gegenüber der Vorlauftemperaturberechnung eingestellt und mit dem Parameter S3.2 wird die Parallelverschiebung der Heizkurve eingestellt.

D

Heizung ausschalten

Wenn die berechnete Vorlauftemperatur nicht etwas höher ist als die Raumtemperatur, schaltet sich die Heizung automatisch aus. Wenn die Raumtemperatur nicht gemessen wird, schaltet sich die Heizung automatisch aus, wenn die Außentemperatur fast gleich der Soll-Tagestemperatur ist. Mit dem Parameter S1.12 kann der Punkt des Ausschaltens korrigiert werden.

Beim Ausschalten der Heizung wird 4 °C als angenommener Wert der berechneten Vorlauftemperatur genommen, und die Umwälzpumpe UWP schaltet sich mit 10 min. Verzögerung aus. Mit dem Parameter S3.5 können auch andere Betriebsarten der Umwälzpumpe ausgewählt werden.

Intensive - BOOST Heizung

Mit den Parametern S3.3 und S3.4 wird die Dauer und die Stärke der intensiven (BOOST) Heizung bestimmt, die beim Übergang des Zeitschaltprogramms vom Nacht - zum Tagesintervall aktiviert wird.

Einfluss der Flüssigbrennstoffkesseltemperatur auf die Berechnung der Vorlauftemperatur

Wenn die Temperatur des Flüssigbrennstoffkessels unter 8 K der minimalen Kesseltemperatur fällt, schaltet sich die Umwälzpumpe UWP2 des Direktheizkreises aus.

Zusätzlicher Direktheizkreis

Die Regler PROMATIC D10, D20 haben die Möglichkeit des Anschlusses von zusätzlichen Direktheizkreisen, die mit ST2RDR reguliert werden. Dies wird mit dem Parameter S1.4 auf den Wert 7, 8, 9 oder 10 erreicht.

Der Raumthermostat schaltet mit dem ersten Relais die Umwälzpumpe des Direktheizkreises ein und mit dem zweiten Relais informiert es den Regler über die Berechnungsforderung der Kesseltemperatur. Der Regler berechnet die Wärmequellentemperatur im Bezug auf die Einstellung der Steilheit - Parameter S3.6 und der parallelen Verschiebung der Heizkurve - Parameter S3.7.

115

Wartungseinstellungen





FLÜSSIGBRENNSTOFFKESSEL

D

Als Soll-Flüssigbrennstoffkessel-Temperatur wird die höchste von den unten aufgelisteten Temperaturen ausgewählt:

- Um den Parameterwert S5.6 erhöhte berechnete Vorlauftemperatur des MK,
- Berechnete Vorlauftemperatur des Direktheizkreises,
- Um den Parameterwert S5.7 erhöhte Brauchwassertemperatur,
- Berechnete Kesseltemperatur aus untergeordneten Reglern,
- Berechnete Kesseltemperatur aufgrund eines zusätzlichen Direktheizkreises

Die Flüssigbrennstoffkesseltemperatur ist nach unten mit der minimale Kesseltemperatur begrenzt und nach oben mit der Einstellung des Parameters S5.2.

Der Kesselbetrieb Hysterese wird mit Parameter S5.3 eingestellt. Wenn die Kesseltemperatur den berechneten Wert des Kessels um mehr als 60% des Hysteresewertes überschreitet, schaltet sich der Brenner aus. Wenn die Kesseltemperatur unter die Soll-Kesseltemperatur fällt, um mehr als 40% des Hysteresewertes, schaltet sich der Brenner wieder ein.

Mit dem Parameter S5.3 kann auch eine alternative Regulierung des Brenners gewählt werden:

- S5.3=-1, Invertierte Funktion des Brennerausgangs ohne Berücksichtigung des Kesseltemperaturfühlers. Benutzt wird es als Sperre des Kesselbetriebs, wenn eine alternative Wärmequelle ausgewählt wurde.
- S5.3=0, Regulierung des Brenners ohne Berücksichtigung des Kesseltemperaturfühlers. Benutzt wird es zum Kesseleinschalten mit selbstständiger Regulierung.

Wenn kein Betriebsbedarf des Kessels besteht, beträgt die berechnete Kessel-Temperatur 4 $^\circ\text{C}.$

Mit dem Parameter S5.5 kann die Betriebsart des Kessels in der Nachtzeit ausgewählt werden.

Der Heizbedarf besteht auch aufgrund der Frostschutzfunktion und zwar:

- Wenn die Außentemperatur unter die eingestellte Frostschutztemperatur fällt,
- Wenn im Zeitintervall der Nachttemperatur die Außentemperatur unter den Grenzwert Parameter S5.15 fällt,
- Wenn die Kesseltemperatur, Vorlauftemperatur oder die Raumtemperatur unter 4 °C fällt.

Wartungseinstellungen

116



WÄRMEPUMPENREGELUNG BEI SCHEMEN 422, 422B, 422C UND 422D

Die Wärmepumpe (WP) kann auf zwei Arten, je nach Einstellung des Parameters S6.10, funktionieren:

a. S6.10 = 1 - WP schaltet immer bei Bedarf ein und bleibt die ganze Zeit über eingeschaltet. WP arbeitet mit konstanter Temperatur beziehungsweise nach den Einstellungen der eigenen Regelung. Wenn die Außentemperatur unter den Grenz-Wert, der mit Parameter S6.11 eingestellt wird fällt, schaltet die WP aus.

b. S6.10 = 2 - WP wird Witterungsgeführt und hält die Ausgerechnete Temperatur des Wärmespeichers. Die maximale zugelassene Betriebstemperatur der WP wird mit Parameter S6.13 begrenzt. Wenn die Außentemperatur unter den Grenz-Wert, der mit Parameter S6.11 eingestellt wird fällt, schaltet die WP aus.

BRAUCHWASSER

Brauchwassererwärmung mit dem Flüssigbrennstoffkessel

Das Brauchwasser erwärmt sich nach dem Zeitschaltprogramm, wie es im Parameter S4.12 bestimmt ist. Mit dem Parameter S4.13 kann die Soll-Brauchwassertemperatur eingestellt werden, wenn sich das Zeitschaltprogramm im OFF Intervall befindet. Wenn die Kesseltemperatur die maximale Kesseltemperatur überschreitet - Parameter S5.2, wird als Soll-Brauchwassertemperatur die maximale Brauchwassertemperatur genommen - Parameter S4.5. Wenn das Brauchwasser erwärmt ist, schaltet sich die Pumpe BLP mit 2 Min. Verzögerung aus. Die Umwälzpumpe schaltet sich sofort aus, wenn die Temperaturdifferenz im Bezug auf die Wärmequelle unter 3 K fällt.

Brauchwassererwärmung mit dem Festbrennstoffkessel

Das Brauchwasser erwärmt sich auf die Soll-Temperatur unabhängig vom Zeitschaltprogramm. Wenn die Festbrennstoffkesseltemperatur den Wert 82 °C überschreitet, erwärmt sich das Brauchwasser auf 72°C. Im Falle, dass der Kessel die max. Temperatur überschreitet - Parameter S5.9, wird als Soll-Brauchwassertemperatur die maximale Brauchwassertemperatur genommen - Parameter S4.5.

Vorrang von Brauchwassererwärmung vor der Raumheizung mit Mischerheizkreis Mit dem Parameter S4.1 kann bestimmt werden, dass die Brauchwassererwärmung Vorrang hat gegenüber der Raumheizung mit Mischerheizkreis.

Vorrang von Brauchwassererwärmung vor der Raumheizung mit Direktheizkreis Mit dem Parameter S4.2 ist der Vorrang der Brauchwassererwärmung gegenüber der Raumheizung mit dem Direktheizkreis schon vom Werk aus eingestellt. Wenn sich das Brauchwasser nicht in 50 Min erwärmt, schaltet sich die Raumheizung für 20 Min. ein.

117

Wartungseinstellungen



Brauchwassererwärmung mit Sonnenkollektoren

Der Betrieb von Solarsystemen ist mit der Einstellungen der Einschaltdifferenz (Menü), der Ausschaltdifferenz - Parameter S4.8 und mit der minimalen Temperatur der Sonnenkollektoren - Parameter S4.16 bestimmt.

Wenn die Brauchwassertemperatur die Soll-Brauchwassertemperatur erreicht hat - Parameter S4.5 und die Kollektortemperatur niedriger ist als die Sonnenkollektorschutz-Temperatur - Parameter S4.10, schaltet sich die Pumpe KTP aus.

Wenn die Kollektortemperatur die Sonnenkollektorenschutz Temperatur überschreitet -Parameter S4.10, schaltet sich die Pumpe KTP wieder ein und schaltet sich erst aus, wenn die Temperatur der Sonnenkollektoren 10 K unter die Temperatur des Sonnenkollektorenschutzes fällt.

Die Pumpe KTP schaltet sich automatisch aus, wenn die Brauchwassertemperatur die maximale Brauchwassertemperatur überschreitet - Parameter S4.5 oder wenn die Kollektortemperatur die maximale Kollektortemperatur übersteigt - Parameter S4.14. Wenn das Brauchwasser mit dem Flüssigbrennstoffkessel und mit den Sonnenkollektoren erwärmt wird, können mit dem Parameter S4.11 folgende Kesselbetriebsarten eingestellt werden: S4.11=-1, Beide Wärmequellen können gleichzeitig im Betrieb sein.

S4.11=-1,Beide Wärmequellen können gleichzeitig im Betrieb sein.S4.11=0 bis 600Nach dem Ausschalten des Sonnenkollektorenbetriebs
schaltet sich der Kessel mit einer Verzögerung (Minuten) ein.

Impulsbetrieb der Kollektorpumpe

Mit dem Parameter S4.7 = 12 können wir den Impulsbetrieb der KTP Kollektorpumpe einstellen.

Wenn die Temperatur des Solarkollektors höher als die eingestellte Mindesttemperatur ist, schaltet die Kollektorpumpe alle 15 Minuten für 10 Sekunden ein, dadurch wird die reelle gemessene Temperatur der Solarkollektoren versichert. Diese Einstellung wird verwendet, wenn der Fühler nicht direkt im Kollektorfeld platziert wird.

Brauchwassererwärmung mit dem el. Heizkörper - Variante 1

Ausgang A.7 (BLP) kann mit der Einstellung des Parameters S4.3=1 programmiert werden für die Regulierung des el. Heizkörpers zur Brauchwassererwärmung. Das Brauchwasser wird nach dem Zeitschaltprogramm erwärmt.

Brauchwassererwärmung mit dem el. Heizkörper - Variante 2

Ausgänge A.4 oder A.8 (BCP) können auch mit der Einstellung des Parameters S4.7=1 programmiert werden für die Regulierung des el. Heizkörpers zur Brauchwassererwärmung.

Das Brauchwasser wird nach dem Zeitschaltprogramm für die Brauchwasserzirkulation erwärmt.



Zur Regulierung des el. Heizkörpers muss dringend ein Stärkerelais und eine thermische Sicherung (STB) eingebaut werden.

Wartungseinstellungen

118

D



Brauchwassererwärmer ohne Fühler

Wenn der Brauchwassererwärmer keine Möglichkeit hat die Temperaturfühler (BF1 oder BF2) eingebaut zu haben, kann man die Möglichkeit auswählen - Beheizung ohne Temperaturfühler - Parameter S4.3=3. Das Brauchwasser wird nach Zeit-Programm fürs Trinkwasser auf die gewünschte Temperatur erwärmt.

Die Funktionsweise für die Brauchwasserwärmung ist so verändert, dass für die Brauchwassertemperatur BF1 beziehungsweise BF2 die Kesseltemperatur KF Übernomen wird.

Zwangskühlung des Brauchwassers

Mit dem Parameter 4.15 kann die Funktion zur Zwangskühlung des Brauchwassers aktiviert werden, wenn die Ist-Brauchwassertemperatur sich der maximalen Brauchwassertemperatur nähert.

D

RAUMKÜHLUNG

Wenn das hydraulische System zum Kühlungswasser umgeschaltet wird, dann können Sie "Raumkühlung " auf dem Heizungsregler PROMATIC D10, D20 auswählen. Diese Betriebsart wird mit dem Parameter S1.7=2 Eingestellt.

Die Kühlung wird aktiviert, wenn der Betriebsartenwahlschalter in der Position **CP** gesetzt wird. Die Raumkühlungsbetriebsart hängt von Soll- und Ist-Raumtemperatur ab. Die Brauchwassererwärmungsbetriebsart wird nicht geändert.

ZWEISTUFIGER BRENNER

Wenn wir einen Zweistufen Brenner steuern möchten, müssen wir den Parameter S4.7=13 setzen.

Die erste Stufe wird mit dem Ausgang des Brenners (A.1, A.2) gesteuert und die zweite Stufe mit dem Ausgang der Umwälzpumpe BCP (A.4 oder A.8) gesteuert. (Wann welcher Ausgang?) Die zweite Stufe wird aktiviert, wenn die Kesseltemperatur für 4 °C unterhalb die Einschalttemperatur der ersten Stufe fällt, oder wenn die Kesseltemperatur mehr als 15 Minuten unter der Einschalttemperatur der ersten Stufe steht.

Die zweite Stufe wird ausgeschaltet, wenn die Temperatur im Kessel weniger als 4 °C unter der Ausschalttemperatur der ersten Stufe liegt.

PUMPE FÜR KESSELRÜCKLAUF VERMISCHUNG (BYPASS-PUMPE)

Umwälzpumpenausgang BCP (Klemme A.4 oder A.8, abhängig von dem Hydraulik-Schema) können wir für die Bypass-Pumpe benutzen, um die Rücklauftemperatur des Kessels zu erhöhen. Diese Arbeitsweise wählen wir mit Parametern S1.3=2 und S4.7=14. Den Fühler RLKF (Klemme C.17) installieren wir in den Kesselrücklauf vor die Bypass-Pumpe. Wenn die Rücklauftemperatur geringer ist als der Soll Wert im Parameter S5.4 wird die Pumpe aktiviert

119

Wartungseinstellungen



BRAUCHWASSERZIRKULATION

Die Zirkulationspumpe des Brauchwassers BCP funktioniert nach dem Zeitschaltprogramm für Brauchwasserzirkulation. Die Pumpenfunktion ist in Intervallen, das Zeitverhältnis und die Pausen sind mit dem Parameter S4.7 bestimmt.

Brauchwasserzirkulation am Ausgang A.7 (BLP)

Ausgang A.7 kann mit der Einstellung der Parameter S4.3=4 programmiert werden. Diese Möglichkeit ist nur bei den Hydraulischen Schemen vorgesehen, die schon im voraus keine Brauchwasserzirkulation geplant haben.

D

Brauchwasserzirkulationsfühler BF3

Wenn der Fühler RF (C.17) frei ist, kann er mit den Parametern S1.3=4 programmiert werden um das Brauchwasser unabhängig von dem Zeitschaltprogramm zu aktivieren. Der Fühler muss an das Ausgangsrohr des warmen Brauchwassers montiert werden. Wenn der Fühler einen Temperaturanstieg von 5 K vermerken, schaltet sich die Brauchwasserzirkulationspumpe für 5 Min. ein.

ABGASFÜHLER AGF

Wenn der Abgasfühler AGF aktiviert ist - Parameter S1.3=5, wird bei Überschreitung der max. Temperatur - MAX! angezeigt.

FERNEINSCHALTUNG

Der Regler ermöglicht eine Ferneinschaltung der Raumheizung und der Brauchwasserheizung mit Hilfe des Telewarm G1-D oder Telewarm G44. Der Regler schaltet die Heizung ein sobald es einen Kurzschluss an den Eingängen C.12 oder C.17 bemerkt. Die Funktionsart ist mit der Einstellung der Parameter S1.4. geregelt. Bei einer BUS Verbindung von mehreren Reglern, kann mit dem Parameter S1.10 bestimmt werden, ob auch eine Fernschaltung aus dem Hauptregler erfolgen soll.

ZWEI -WÄRMEQUELLENSYSTEMREGELUNG

PROMATIC D10, D20 ermöglicht einen vollautomatischen Betrieb und Regelung von Systemen mit Festbrennstoff- und Flüssigbrennstoff- Kessel oder Systemen mit Zwei-Feuerraum -Kessel. Das Hydraulische Schema von zwei Wärmequellen kann seriell oder parallel sein.

Wartungseinstellungen

120



Betriebsdiagramm bei einem Hydraulischen Schema mit zwei Wärmequellen



A - Flüssigbrennstoffkessel

B - Festbrennstoffkessel oder Wärmespeicher

- PT Umschalttemperatur
- MT Mind. Temperatur der Wärmequelle

Umschaltung von Flüssigbrennstoff- zu Festbrennstoffkessel oder Wärmespeicher Die Wärmequelle A schaltet sich aus wenn die Wärmequelle B die Umschalttemperatur PT übersteigt (Punkt 1). Wenn sich die Temperatur der Wärmequelle B der Temperatur der Wärmequelle A annähert, dreht sich der Umschaltventil zur Quelle B (Punkt 2).

Die Umschalttemperatur **PT** ist die höchste Temperatur aus folgenden Temperaturen:

- min. Temperatur der Wärmequelle B, erhöht um 10 K,
- berechnete Wasservorlauftemperatur des MK,
- berechnete Wasservorlauftemperatur der untergeordneten Reglern,
- gemessene Brauchwassertemperatur am Fühler BF1 erhöht um 10 K.

Die obere Grenze der Umschalttemperatur beträgt 60 °C.

Umschaltung von Festbrennstoff- oder Wärmespeicher zu Flüssigbrennstoffkessel

Wenn die Temperatur der Wärmequelle **B** unter die eingestellte minimale Temperatur der Wärmequelle **B** fällt - Parameter S5.8 oder S5.10, das zeigt die Linie MT (Punkt 3), dann läuft der Countdown der Verzögerungszeit, die von 1.6 bis 60 Min. dauern kann. Nach der Verzögerungszeit kann sich die Wärmequelle **A** (Punkt 4) einschalten. Bis zur Einschaltung der Wärmequelle **A** kann es schon früher kommen, wenn die Wärmequelle **B** eine bestimmte Zeit lang - Parameter S5.12, nicht ausreicht für den Heizungsbedarf (Punkt 3'). Wenn die Temperatur der Wärmequelle **A** um 6K die Temperatur der Wärmequelle **B** übersteigt, dreht sich der Umschaltventil auf die Wärmequelle **A** (Punkt 5).

121

Wartungseinstellungen



DIREKT- UND MISCHERHEIZKREIS BETRIEB

Regler PROMATIC D10, D20 ermöglicht eine Hydraulikschema mit Mischer- und Direktheizkreis. Wenn Raumeinheit DD2 verwendet ist, must bestimmt werden, welcher Heizkreis mit der Raumeinheit gesteuert wird. Das wird bestimmt mit Kodierschalter S2 und S3, die befinden sich an der Rückseite der Raumeinheit.



Raumeinheit DD2 bestimmt die Funktion beider Heizkreise

Raumeinheit DD2 bestimmt die Funktion des Direktheizkreises



Raumeinheit DD2 bestimmt die Funktion des Mischerheizkreises

Raumeinheit zeigt nur die Funktion des Reglers.



Die Benutzung des Raumfühlers ist unabhängig von der Einstellung der Kodierschalter S1 und S3. Sehe Parameter S1.5, S2.1 und S3.1 Einstellungen.

ANSCHLUSS DES DURCHFLUSS-GASKESSELS

Die Durchfluss- Gaskessel können auf drei verschiedene Arten geregelt werden: 1. Mit der Hilfe der Module JMP1 und JMP2 und Anschluss des Kesseltemperaturfühlers KF. Diese Art des Anschlusses ermöglicht eine stufenlose Regulation von Junkers und Vaillant Gaskesseln.

2. Mit Anschluss an die Klemmen A.1 und A.2 für Brenner-Regulation und Anschluss des Kesseltemperaturfühlers KF. Diese Art des Anschlusses ermöglicht eine 2-Punkt ON/OFF Regelungsart und kann für jede Art von Kesseln gebraucht werden. Die Kessel-Betriebshysterese muss auf 10 K oder höher eingestellt werden - Parameter 5.3.

3. Mit Anschluss an die Klemmen A.1 und A.2 für Brenner-Regulation und Parameter S5.3=0 Einstellung. Anschluss des Kesselfühlers (KF) ist nicht notwendig. Bei dieser Einstellung schaltet der Regler PROMATIC D10, D20 den Kessel ein, wenn die Heizung gebraucht wird. Die Kessel-Betriebstemperatur wird an dem Kesselregler eingestellt wartungseinstellungen 1





AUTOMATISCHE ERKENNUNG DER TEMPERATURFÜHLER

Nach der Einstellung des Regles oder Hydraulikschema wechsel, kann dieser automatisch verschiedene Anschlussmöglichkeiten der Temperaturfühler erkennen. Wenn einer nicht funktioniert, schaltet sich automatisch die Hilfsfunktion ein. Die Fühler, die nicht angeschlossen sind, sind mit - - - gekennzeichnet. Wenn es später zur Entfernung oedr Fehler eines der Fühler kommt, schreibt der Regler den Fehler **ERR –** (Kurzschluss), oder **ERR –**

AUßENTEMPERATURFÜHLER- AF IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT Der Regler funktioniert in dem Fall als P-Regler. Wenn auch der Raumtemperaturfühler defekt sein sollte wird die Vorlauftemperatur auf konstante 50 °C reguliert:

		-
VORLAUF- TEMPERATUR	Tagestemperatur	Nachttemperatur
Radiatorheizung	Zw. 37 und 53 °C	Zw. 33 und 49 °C
Bodenheizung	Zw. 22 und 38 °C	Zw. 18 und 34 °C

ANLEGETEMPERATURFÜHLER VF IST AUSSERBETRIEB ODER DEFEKT

Der Regler erkennt, dass die Vorlauftemperatur 120 °C beträgt und schaltet die Heizung aus. Weiterer Betrieb kann nur manuell eingestellt werden.

TAUCHTEMPERATURFÜHLER KF IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Der Regler erkennt, dass die Kesseltemperatur 85 °C beträgt und schaltet gleichzeitig den Brenner ein. In dem Fall wird die Kessel-Temperatur manuell eingestellt mit dem Kesselthermostat.

TAUCHTEMPERATURFÜHLER KF2 IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Der Regler erkennt, dass die Kesseltemperatur 85 °C beträgt, das Umschaltventil wird auf dem Festbrennstoffkessel gedreht.

RF FÜHLER IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Der Regler funktioniert einwandfrei ohne des Einflusses der Raumtemperatur

RÜCKLAUFTEMPERATURFÜHLER RLF IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Der Regler funktioniert einwandfrei, ohne des Einflusses der Raumtemperatur.

FÜHLER BF1 ODER BF2 IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Wenn der Fühler BF1 nicht funktioniert, benutzt der Regler nur BF2. Wenn der Fühler BF2 nicht funktioniert benutzt der Regler nur BF1. Wenn aber beide Fühler nicht funktionieren schalten die Pumpen die Brauchwassererwärmung aus.

FÜHLER KTF IST AUSSER BETRIEB ODER DEFEKT

Umwälzpumpe zur Brauchwassererwärmung mit den Sonnenkollektoren KTP schaltet sich aus.

123

www.tecfeld.de



In bestimmten Fällen funktioniert der Regler anders.

Montageanleitung





MONTAGEANLEITUNG

SICHERHEIT



D

Die Montage sollte von einem Experten oder bevollmächtigten Service durchgeführt werden. Bevor in die Verdrahtung eingegriffen wird versichern Sie sich, ob der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Berücksichtigen Sie die Vorschriften für Niederspannung -Installation IEC 60364 und VDE 0100.

MONTAGE

Der Regler wird im Heizraum montiert. Zuerst den transparenten Schutzdeckel (4) abnehmen und die Befestigungsschrauben (1) entfernen. Den Modul- Regler ziehen sie aus dem Gehäuse H1, wie folgt:









Das H1 Modul montieren Sie mit Befestigungsschrauben an die Wand oder an den Kesselmantel. Nehmen Sie zuerst den Deckel, der mit zwei Schrauben über der Zuleitung der Kabel befestigt ist, ab. Es folgt die Anschließung des Stromkabels. Am Ende befestigen Sie wieder den Deckel, setzen den Modul- Regler ein und befestigen die Schrauben.

125

Montageanleitung



MONTAGE INS H2 GEHÄUSE

Im H2 Modul (Schaltfeld KSF-Pro) ist eine Öffnung für den Reglereinbau vorgesehen (Rechte Seite von Gehäuse). Hat das H2 Modul keinen eingebauten Konnektor A (4) und C (6) und Klemmenleiste GND (5), muss man sie montieren. Dafür brauchen wir zusätzliche Komponenten oder wir verwenden die Elemente aus dem H1 Modul. Dann folgt der Stromkabelanschluss. Am Ende setzen wir das Modul ein und drehen zwei Befestigungsschrauben ein.



Montageanleitung

126



D

BESCHREIBUNG DER KLEMMENFUNKTIONEN

DARSTELLUNG DER KLEMMEN IN GEHÄUSE H1 UND H2



DARSTELLUNG DER KLEMMEN AM MODUL



ELEKTROSCHEMA



Montageanleitung



Konnek- tor	Klemm Nr.	Bezeich- nung	Funktion
Α	1	B1	- potenziell freier Kontakt für Brennersteuerung
Α	2	LB1	- potenziell freier Kontakt für Brennersteuerung
Α	3	N	- Null-Leiter
A	4	UWP2 / BCP	 Direktheizkreis- Umwälzpumpe UWP2 Brauchwasser- Zirkulationspumpe BCP Sonnenkollektoren- Umwälzpumpe KTP Umschaltung zwischen zwei Wärmequellen oder Ladepumpe
A	5	М-	 Schließen des Mischventils im Mischerheizkreis Umschaltung zur Brauchwassererwärmung
A	6	M+	 Öffnen des Mischventils im Mischerheizkreis Umschaltung zum Direktheizkreis
Α	7	BLP	 Brauchwassererwärmung- Umwälzpumpe BLP El. Heizkörper zur Brauchwassererwärmung
A	8	UWP / BCP	 Umwälzpumpe UWP für Mischerheizkreis Brauchwassererwärmung- Zirkulationspumpe BCP Sonnenkollektoren- Umwälzpumpe KTP
Α	9	L (R)	- Phasenleiter
С	10	COM2/ FS1	 Tagestemperatur aus der analogen Raumeinheit FS10-11 BUS Verbindung zu den anderen Regleren
С	11	COM/ FS2	 Nachttemperatur der analogen Raumeinheit FS10-11 Kommunikation mit digitaler Raumeinheit DD2
С	12	BF2 / SF / KF2	 zweiter Brauchwassertemperaturfühler BF2 Festbrennstoff- Kesseltemperaturfühler KF2 Wärmespeichertemperaturfühler SF Anschluss für Fernschaltung
С	13	BF1	- Brauchwassertemperaturfühler BF1
С	14	VF	- Vorlauftemperaturfühler des Mischerheizkreises VF
С	15	KF	- Flüssigbrennstoff- Kesseltemperaturfühler KF
С	16	AF	- Außentemperaturfühler AF
С	17	RF / RLF / KTF	 Raumtemperaturfühler RF Rücklauftemperaturfühler RLF, Kessels RLKF, Estrich EF, Zirkulation BF3, Abgase AGF, Raumtemperatur BF3*, Sonnenkollektoren Temperaturfühler KTF * Siehe Parameter S1.3
С	18	GND	- gemeinsame Klemme zum Anschluss der Temperaturfühler

Der Regler kann an Stromversorgung mit Spannung von 230 V ~, 50 Hz angeschlossen werden. Alle Netzanschlüsse sind im Konnektor A und alle Anschlüsse für die Temperaturfühler sind in dem Konnektor C.

Montageanleitung

128



SYSTEMERWEITERUNG AUF MEHRERE HEIZKREISE

Mit der BUS Verbindung können mehrere Regler PROMATIC D10, D20 und CMP25-2 verbunden werden. Der erste Regler steuert die Wärmequellen und misst die Außentemperatur; die anderen steuern die Heizkreise.



сом ұђ	0		0
BUS ∎Û∎	<u></u>	++ <u>⊡:</u> •++	++

LEGENDE:





Alle BUS Verbindungen auf COM und COM2 sind zweidrahtig, die allgemeine Verbindung ist aber auf GND.



Montageanleitung



ANSCHLUSS DES RAUMTHERMOSTATS ST2RDR FÜR EINEN ZUSÄTZLICHEN DIREKTENHEIZKREIS

Jeder zusätzliche Direktheizkreis wird mit dem Raumthermostat ST2RDR reguliert. Die Einstellung ist im Kapitel » Zusätzlicher Direktheizkreis« Seite 114 beschrieben.





D

Zusätzliche Direktheizkreise werden mit dem Raumthermostat ST2RDR reguliert.

Montageanleitung

130



Ω

MONTAGE UND ANSCHLUSS DES SICHERHEITSTHERMOSTATS VT



Bei der Fußbodenheizung wird der Sicherheitsthermostat VT angeschlossen. Benutzt werden Kapillare, Anlege- oder Tauchthermostate mit Umschaltkontakt. Montiert wird der Temperaturfühler über der Wasservorlauftemperatur VF. Auf dem Sicherheitsthermostat wird die max. zulässige Vorlauftemperatur eingestellt (40 °C und 60 °C), bzw. um 5 K höher als die mindest Vorlauftemperatur beträgt - Parameter S2.7.



Variante 1: Brenner schaltet sich aus beim Überschreiten der Temperatur

Legende: VT - Sicherheitsthermostat, R - Relais 230 V ~



Variante 2: Umwälzpumpe schaltet sich aus beim Überschreiten der Temperatur.

131

Montageanleitung



FUNKTION DES UMSCHALTVENTILS BEI ZWEI WÄRMEQUELLEN

Zur Steuerung des Umschaltventils wird der Stellmotor mit 2-Punktsteuerung AVC05R... oder MP15 benötigt.

Wenn die Wärmequelle B ausgewählt wurde, schaltet der PROMATIC D20 den Stromversorgung an der Klemme A.4 aus und zeigt dem betrieb mit Festbrennstoffkessel oder mit Wärmespeicher an.

BEISPIEL MIT UMSCHALTVENTIL - VARIANTE 1



LEGENDE:

D

A - Flüssigbrennstoffkessel

B - Festbrennstoffkessel oder Wärmespeicher

Wenn der Stellmotor in die falsche Richtung dreht, muss die Drehrichtung geändert werden.

BEISPIEL MIT UMSCHALTVENTIL - VARIANTE 2



Wenn der Stellmotor in die falsche Richtung dreht, muss die Drehrichtung geändert werden.

Montageanleitung

132



SERIELLE VERBINDUNG VON ZWEI WÄRMEQUELLEN



LEGENDE:

- A Flüssigbrennstoffkessel
- B Festbrennstoffkessel oder Wärmespeicher

BATTERIEN WECHSELN



Die Batterie muss gewechselt werden, wenn nach einem Stromausfall die Uhr auf dem Regler nicht mehr richtig anzeigt.

- 1. Entfernen Sie den Regler von dem Gehäuse H1 oder H2 (siehe Montageanleitungen).
- 2. Entfernen Sie die alte Batterie aus der Lagerung an der Rückseite des Reglers und
- ersetzen Sie sie mit einer neuen Batterie.
- 3. Setzen Sie den Regler wieder ein.
- 4. Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit wieder ein.

Beim Batterie wechseln werden alle Einstellungen und Zeitschaltprogramme gespeichert.



Vorsicht. Achten Sie auf die Polarität!



Lebensdauer einer Batterie beträgt mehr als 5 Jahre. Batterie Typ CR2032, 3 V.



Montageanleitung



BEZEICHNUNG UND BESCHREIBUNG DER TEMPERATURFÜHLER

		Anschlussklemme	Fühler
Fühler Bezeichnung	Symbol	(Fühler Bezeichnung)	Pt1000
Brauchwassertemperaturfühler	₽ 2	C.12 (BF2)	TF/Pt
Wärmespeicher- Temperaturfühler	1	C.12 (SF)	TF/Pt
Festbrennstoffkessel- Temperaturfühler	۲	C.12 (KF2)	TF/Pt
Brauchwassertemperaturfühler	₽ 1	C.13 (BF1)	TF/Pt
Vorlauftemperaturfühler	, [1]	C.14 (VF)	VF/Pt
Flüssigbrennstoffkessel- Temperaturfühler	දේ	C.15 (KF)	TF/Pt
Außentemperaturfühler	∆₊	C.16 (AF)	AF/Pt
Raumtemperaturfühler	俞俞	C.17 (RF)	PS10/Pt oder FS10/Pt
Rücklauftemperaturfühler	, 11	C.17 (RLF)	VF/Pt
Kessel Rücklauftemperaturfühler	Ē₊	C.17 (RLKF)	VF/Pt
Estrichtemperaturfühler	R	C.17 (EF)	TF/Pt
Brauchwasserzirkulation- Temperaturfühler	Ť	C.17 (BF3)	VF/PT
Abgastemperaturfühler	Å	C.17 (AGF)	CF/Pt
Sonnenkollektoren- Temperaturfühler	°.₹∕	C.17 (KTF)	TF/Pt

D

TABELLE: WIDERSTAND DER TEMPERATURFÜHLER TYP/Pt (Pt-1000)

Temperatur [°C]	Widerstand $[\Omega]$						
-20	922	35	1136	90	1347	145	1555
-15	941	40	1155	95	1366	150	1573
-10	961	45	1175	100	1385	155	1592
-5	980	50	1194	105	1404	160	1611
0	1000	55	1213	110	1423	165	1629
5	1020	60	1232	115	1442	170	1648
10	1039	65	1252	120	1461	175	1666
15	1058	70	1271	125	1480	180	1685
20	1078	75	1290	130	1498	185	1703
25	1097	80	1309	135	1415	190	1722
30	1117	85	1328	140	1536	195	1740

Montageanleitung

134



TECHNISCHE DATEN

Allgemeine technische Daten

Versorgungsspannung	.230 V ~, 50 Hz,
Leistungsaufnahme	.5 VA
Relaisausgang	.8 (2) A ~, 230 V ~
Reglergehäuse	ABS - Thermoplast
Dimension (B x H x T) Modul	.173 x 96 x 92 mm
Dimension (B x H x T) Wandgehäuse H1	.173 x 145 x 101 mm
Schutzart	IP41 nach EN 60529
Schutzklasse	.I nach EN 60730-1
Betriebsart	Typ 1B nach EN 60730-1
Gewicht: Modul	.958 g
Gewicht: Modul mit Wandgehäuse H1	.1300 g
Umgebungstemperatur	.0 °C bis +40 °C
Umgebungstemperatur der Lagerung	20 °C bis +70 °C

Technische Daten

Deline Bateri	
Tagestemperatur- Einstellungsbereich	.+12 °C bis +28 °C
Nachttemperatur- Einstellungsbereich	+8 °C bis +24 °C
Brauchwassertemperatur- Einstellungsbereich	.OFF, +30 °C bis 70 °C, ON
Einstellungsbereich der min. Kesseltemperatur	+30 °C bis +70 °C
Heizkurvensteilheit- Einstellungsbereich	.0.4 bis 2.2
Temperaturfühlertyp	.Pt-1000
Programmuhr	Mehrkanal Programmuhr
Stromversorgung	.Knopf Batterie CR2032 3V (Li-Mn)
Ganggenauigkeit	24 h ±1 s bei 20 °C
Mischventilregelung	.PI-Regler 3-Punkt-Ausgang
Kesselregelung	.P-Regler 2-Punkt-Ausgang
Brauchwasserregelung	.P-Regler mit 2-Punkt-Ausgang und
	Differenzoption
Maximaler Leiter Querschnitt	0.3 mm ²
Länge von Fühler und BUS Leitern	max. 50 m
Leiterquerschnitt von Netzleitern	0.75 1.5 mm ²
Länge von Netzleitern	max. 50 m

Bedienungsanleitungen

135



ZERTIFIKATE, GARANTIERKLÄRUNG

EINHALTUNG VON RICHTLINIEN UND NORMEN

Heizungsregler PROMATIC D10, D20 entsprechen volgenden Richtlinien und Normen:

- EMC: EU-Richtlinie für Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG,
- LVD: EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG,
- RoHS: EU-Richtlinie Elektro- und Elektronikschrott, Stoffverbote 2002/95/EG.

Produktbeschreibung:

D

Witterungsgeführte Heizungsregler

Benennung der Modelle: PROMATIC D10, D20

Angewandte Normen:

EN60730-1, EN60730-2-9, EN60730-2-11, EN12098-1, EN61000-6-1, EN55014-1. CE

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben, oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Technische Daten

136



HYDRAULIC AND ELECTRIC SCHEMES / HYDRAULIK UND ELEKTROSCHEMAS

GB

NOTE: All power supply connections have also connected N and \clubsuit . All connections of of low-tension current have a common GND connection.

Required connections: _____ Choice or an option: _ _ _ _ .

ATTENTION: The installation outline only shows principles of operation and does not contain all of auxiliary and safety elements! The installation shall be carried out according to the local safety regulations. During planning and setting up, all relevant rules shall be considered.



BEMERKUNG: Alle Versorgungspannungen haben N und 불 . Alle Schwachschtromanschlüse haben eine GND-Verbindung.

Notwendige Verbindung: — Wahl oder Option: - - - - -

ACHTUNG: Mit Anlagenschemen ist nur das Anwendungsprinzip dargestellt, sie enthalten nicht alle notwendige Elemente und Sicherheitselemente. Planung und Montage müssen in Überstimmung mit geltenden Vorschriften ausgeführt werden.

LEGEND / LEGENDE

HEAT SOURCES / WÄRMEQUELLEN

Liquid fuel boiler Flüssigbrennstoffkessel	:	Heat accumulator Wärmespeicher
Gas boiler Gas- Durchflusskessel		Heat pump Wärmepumpe
Solid fuel boiler Festbrennstoffkessel		Sun collectors Sonnenkollektoren
Combined boiler Kombikessel		Additional electirc heating Elektrische Zusätzheizung
Solid fuel boiler with pelet burner Festbrennstoffkessel mit Pelletenbrenner		

137



CONTROLLED ELEMENTS / REGULIERTE ELEMENTE

Direct heating circuit Direktheizkreis	Switching between direct heating circuit and d. h. w. Umschaltung zwischen Direktem Heizkreis und Brauchwassererwärmung
Mixing heaiting circuit	Switching between two heat sources
Mischerheizkreis	Umscaltung zwischen zwei Wärmequellen

DOMESTIC HOT WATER / BRAUCHWASSER



138


















































































































































175



176



177



178





Software v2.1r6

J5060381

© 2011 We reserve the rights for changes and improvements. Wir behalten uns das Recht auf Veränderungen und Verbesserungen vor.

